

# FLACĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XI Nr. 3154

4 pagini, 20 bani

Vineri, 24 septembrie 1954

## Ziua Constituției R. P. R.

de Irimie Șimăndan  
președintele Comitetului executiv  
al Statului popular al regiunii  
Arad

Cu inimile pline de mândrie patrio-  
tică, sărbătorește azi milioane de oame-  
ni ai muncii din țara noastră a  
douăzeci și cinci a votării Constituției  
R.P.R. Constituția este compusă din toa-  
mul și a păcii, legea fundamentală  
a statului nostru democrat-popular.

Izvorită din schimbările adinice pe-  
trecurte în viața statului nostru, noua  
Constituție a Republicii Populare Ro-  
mâne a consfințit cuceririle uriașe  
dobândite de clasa muncitoare, în ali-  
anță cu țărănimea muncitoare, sub  
conducerea partidului. Ea constituie  
un bilanț al victoriilor obținute de  
poporul muncitor din țara noastră, în  
lupta crâcnă dusă împotriva duș-  
manilor săi — exploatații români și  
străini. Cuceririle obținute de poporul  
nostru muncitor au fost posibile da-  
torită eliberării patriei noastre de că-  
tre glorioasa Armată Sovietică, doto-  
rită luptă dirze, plină de sacrificii  
dusă de poporul nostru sub conde-  
cerea partidului clasei muncitoare im-  
potriva exploataților burghezo-mo-  
șieri și a jugului imperialist, pentru a  
dobândi puțința de a-și, orindui vi-  
potrivit propriei sale voințe și intere-  
selor sale. Pe drept cuvânt se min-  
drește poporul nostru muncitor cu fa-  
ptul că România, până ieri semi-co-  
lonie a capitalului internațional, a de-  
venit pentru prima oară un stat cu a-  
devărat suveran și independent.

Constituția Republicii Populare Ro-  
mâne este expresia aplicării creatoare  
a învățăturii marxist-leniniste și a  
experienței istorice a Uniunii Sovietice  
la condițiile specifice ale țării  
noastre. Confirmând odată mai mult  
justețea tezei marxist-leniniste că nu  
mai acolo unde puterea se află în mi-  
nile oamenilor muncii, pot exista  
drepturi și libertăți democratice ade-  
vărate, Constituția asigură întru-  
gului popor muncitor drepturi și liber-  
tăți la care nici nu se putea gândi în  
timpul regimului burghezo-moșieresc.

Constituția țării noastre consfințe-  
ște cea mai mare cucerire istorică a  
poporului nostru — faptul că întreaga  
putere de stat se află în minile  
oamenilor muncii de la orașe și sate.

Sfaturile populare, întrupare a de-  
mocratismului consecvent al puterii  
populare, asigură participarea la con-  
ducerea treburilor obștești a maselor  
largi de oameni ai muncii.

Constituția consfințește de aseme-  
nea una din cele mai însemnate cuceriri  
ale poporului, faptul că bogățiile  
subsolului, uzinele, minele, băncile,  
pădurile etc., smulse din minile ex-  
ploataților, sunt puse în slujba po-  
porului, ca proprietate socialistă a în-  
tregului popor. — Sprijinindu-se pe  
formațiunea socialistă a economiei  
naționale, consolidând-o și lărgind-o  
neconștient, aplicând în viața măsurile  
economice luate de plenumul din au-  
gust 1953 a C.C. al P.M.R., statul de-  
mocrat-popular organizează dezvoltarea  
planificată a economiei naționale,  
în interesul satisfacerii tot mai  
largi a nevoilor materiale și cultura-  
le a maselor muncitoare de la orașe  
și sate, ducând o politică consecventă  
de construire a socialismului în pa-  
tria noastră.

Grijă partidului și guvernului pen-  
tru ridicarea nivelului de trai al ma-  
selor muncitoare, aplicând în viața  
măsurile economice elaborate de ple-  
nariatul din august 1953 a C.C. al  
P.M.R. s-a văzut prin îmbunătățirea  
treptată a condițiilor de viață ale  
populației muncitoare de la orașe și  
sate, ca urmare a ridicării producției  
agricole, sporirii producției industriei  
alimentare și industriei ușoare, etc.

O nouă dovadă a grijii partidului  
pentru ridicarea nivelului de trai al  
celor ce muncesc o constituie proiectul  
de Directive cu privire la dezvoltarea  
agriculturii în următorii 2—3  
ani. Înfăptuirea acestui mare pro-  
gram, elaborat de partid, va asigura  
un belșug de produse agricole, vege-  
tale și animale.

Faptul că baza politică a puterii  
populare este alianța clasei muncitoare  
cu țărănimea muncitoare în care  
rolul conducător aparține clasei mun-  
citoare, este de asemenea consacrat  
în Constituția Republicii noastre  
populare.

Constituția prevede că pământul a-  
partine celor ce-l muncesc, că statul  
sprijină pe țărani cu gospodării mici  
și mijocii și pe meseriași, în scopul  
de a-i feri de exploatarea capitalistă,  
de a sporii producția realizată de ei și  
de a-i ridica bunăstarea lor. Guvernul  
a luat o serie de măsuri în vederea  
acordării unui ajutor mai mare, decît  
pînă acum gospodăriilor individuale  
ale țărănilor muncitori. Așa, de pildă,  
a fost simțitor îmbunătățit sistemul  
de achiziții și contractări, prin care  
țărănimea e cointereseată în ridicarea  
producției agricole. Țărăni muncitori

primesc din partea statului sămînță  
selecționată, credite, etc.

Statul acordă un sprijin puternic  
gospodăriilor agricole colective și în-  
tovărașirilor de lucru în comun a  
vămintului, în vederea consolidării  
lor economic-organizatorice. Aceas-  
ta dă puțință țărănilor muncitori u-  
niți, pe baza liberului consimțămînt  
în gospodării colective și întovărașiri  
agricole, să obțină succese însemna-  
te în sporirea recoltei la hectar și a  
cîștigurilor lor.

Marea forță vitală a regimului  
democrat-popular, cea mai democra-  
tică orînduire de stat din istoria po-  
porului nostru, își găsește expresia în  
marile drepturi și libertăți ale cetă-  
tenilor, consfințite în Constituție. În  
Constituția noastră, sînt înscrise ase-  
menea drepturi, de care nici cele mai  
ipocrite constituții burgheze nu cutea-  
ză să amintescă, pentru că ele sînt  
cu neputință în lumea capitalistă:  
dreptul la muncă, dreptul la odihnă,  
dreptul la asigurarea materială la  
bătrînețe, în caz de boală sau incapa-  
citate de muncă, dreptul la învățătu-  
ră. Deplină egalitate în drepturi a fe-  
meii cu bărbatul, în toate domeniile  
de activitate, asigură transformarea  
acesteia într-o construcție activă,  
entuziastă, a vieții noi.

Unul din izvoarele forței statului de-  
mocrat popular, îl constituie relațiile  
de prietenie și ajutorare frățească  
statornicite între poporul român și  
minoritățile naționale, pe baza depie-  
nei lor egalității în drepturi. Consti-  
tuția Republicii Populare Române, ri-  
dică pe o treaptă mai înaltă rezolva-  
rea democratică a problemei naționale.  
O încununare a politicii naționale  
juste, dusă de partidul nostru a fost  
crearea regiunii Autonome Maghia-  
re.

Fiecare din libertățile prevăzute în  
Constituția noastră, ilustrează imen-  
sa superioritate a democrației popu-  
lare asupra fătarnicei „democrații”  
burgheze, în care guvernele sînt con-  
duse de o mîna de mari monopolști,  
iar marea majoritate a populației nu  
cunoaște alte drepturi decît dreptul la  
șomaj, la mizerie și foamete. Liber-  
tatea presei, a cuvîntului, a întruniri-  
lor pentru muncitori în țările capi-  
taliste dacă formal nu sînt complet  
desființate, în fapt ele sînt inexisten-  
te. Ziarele democratice sînt zilnic sus-  
pendate; recent Partidul Comunist  
din S.U.A. a fost pus în ilegalitate.

În timp ce în țările capitaliste, lup-  
tătorii pentru libertate sînt aruncați  
în temniță, armata e pusă să tragă  
împotriva demonstrațiilor care își cer  
dreptul lor la pînă, iar alegătorii nu  
sînt decît o farsă menită să acopere  
„alegerile” organizate de marile tru-  
sturi capitaliste — în patria noastră  
au devenit realități vii: libertatea cu-  
vîntului, libertatea presei, a întruniri-  
lor, libertatea de conștiință, libertatea  
de organizare de care nu s-au putut  
bucura în trecut decît clasele exploa-  
tatoare.

Statul democrat popular este apă-  
rătorul consecvent al drepturilor și  
libertăților cetățenești. Constituția a-  
sigură deplină exercitare a drepturi-  
lor cetățenești, apără pe cetățeni im-  
potriva oricărui abuz sau încălcare a  
legilor.

Constituția țării noastre consacră  
faptul că dezvoltarea științei, litera-  
turii și artei constituie o preocupare  
permanentă a statului democrat popu-  
lar. Partidul și guvernul au în centrul  
atenției lor răspîndirea cunoștințelor  
culturale în rîndul celor ce muncesc.  
Școlile de toate gradele sînt deschise  
fiilor oamenilor muncii; statul se în-  
grijește de crearea unor condiții ma-  
teriale din ce în ce mai favorabile ce-  
lor înscriși la școli, prin înființarea  
de noi cămine, cantine, acordarea de  
burse, înzestrarea laboratoarelor cu  
utilaj, etc. — Oamenilor de știință,  
de literă și artă, li se asigură condiții  
din ce în ce mai bune, în vederea  
desfășurării unei rodnice activități în  
slujba poporului muncitor.

Diametral opusă este soarta inte-  
lectualității din țările capitaliste. Văr-  
sind fonduri uriașe pentru fabricarea  
de armament, cercurile agresive din  
statele capitaliste au condamnat oame-  
nii muncii manuale și intelectuală  
din aceste țări la o soartă tragi-  
că. Goana înarmărilor înghele cea  
mai mare parte din buget, iar pentru  
nevoile socio-culturale, nu rămîne a-  
proape nimic în țările capitaliste.

Credincios Constituției, statul de-  
mocrat-popular duce o politică exte-  
rnă de apărare a păcii, de prietenie și  
alianță cu marea Uniune Sovietică și  
cu țările de democrație populară, po-  
litică de pace și prietenie cu toate  
popoarele iubitoare de pace, dînd o  
contribuție activă în lupta forțelor

(Continuare în pag. III-a)

## Spre noi succese în cîntea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie!

### Deputații, exemplu viu în fața țărănilor muncitori

Deputații statului popular din co-  
muna Mocrea, raionul Ineu, sînt în  
fruntea acțiunii de achitare a obliga-  
țiunilor față de stat. Prin exemplul  
lor personal, precum și prin muncă  
de lămurire, au îndemnat țărăni  
muncitori din Mocrea să-și achite im-  
pozițiile față de stat, să-și achite im-  
pozițiile, etc. De pildă, deputații Ion Co-  
ști din circumscripția electorală co-  
munală nr. 6, Matei Cvas, din circumscrip-  
ția nr. 3, Maria Rusu din circumscrip-  
ția nr. 9 și alții și-au achitat în  
întregime cotele de cereale, carne,  
lapte, etc. ce le reveneau pe anul a-  
cesta. De asemenea, ei și-au achitat  
în întregime impozitul către stat.

Deputații din această comună, prin  
exemplul personal ce-l dau în fața  
țărănilor muncitori, cit și prin muncă  
de lămurire ce o desfășoară în rîndu-  
rile acestora, sprijină activitatea co-  
lectorului comun Nicolae Rusu, pre-  
cum și munca agentului fiscal Pavel  
Nicoară. În realizarea planului de co-  
lectare a produselor agricole și încasa-  
rea în întregime a impozitelor.

Astfel, planul de colectare a cerea-  
lelor a fost realizat în întregime, pla-  
nul de colectare a laptelui a fost re-  
alizat în proporție de 91 la sută, iar  
planul de colectare a carnei de porc  
și de vită în proporție de peste 60  
la sută.

În urma muncii politice pe care a-  
dus-o deputatul Ion Coști în cadrul  
circumscripției sale, a doua zi țărăni  
muncitori Pavel Sudrijan de la nr.  
160, Petru Pantea de la nr. 107 și al-  
ții și-au achitat în întregime toate  
obligațiunile față de stat. Comitetul  
executiv al statului popular din Mo-  
crea, a declarat circumscripția nr. 6  
fruntașă pe comună în achitarea obli-  
gațiilor față de stat.

Comisiunea permanentă de agricul-  
tură și colectări, precum și comi-  
siunea permanentă bugeto-finanțiară a  
Statului popular comunal dau tot  
sprijinul acțiunilor de colectare a pro-  
duselor agricole și încasarea sumelor  
provenite din impozite. Ele seizează  
lipsurile și fac propuneri prețioase  
Comitetului executiv în legătură cu  
îmbunătățirea muncii în această di-  
recție. De pildă, comisiunea perma-  
nentă de agricultură și colectări, al  
cărui președinte este deputatul Ion  
Nicolău, a arătat Comitetului execu-  
tiv al statului popular că lăptăria este  
de obicei închisă dimineața și co-  
lectorul de lapte nu se prezintă la  
timp pentru a prelua laptele de la ce-  
tățeni. Comitetul executiv a luat mă-  
suri pentru îndreptarea situației. Co-  
miisiunea permanentă bugeto-finan-  
ciară, al cărei președinte este depu-  
tatul Matei Cvas, a propus ca depu-  
tații și agentul fiscal să desfășoare  
permanent munca de lămurire în rîn-  
durile cetățenilor pentru achitarea im-  
pozitelor în întregime și la timp. Cu  
ajutorul și contribuția deputaților,  
Statul popular a mobilizat masele de  
cetățeni din comuna Mocrea să ob-  
țină succese însemnate în realizarea  
planului de colectare a produselor a-  
gricole.

La fel, Mocrea se numără printre  
comunele fruntașe pe raion și în ce-  
ea ce privește realizarea planului de  
încasare a impozitelor.

Deputații statului popular din co-  
muna Mocrea se străduiesc să fie tot  
timpul în fruntea achitării obliga-  
țiunilor față de stat, acordînd tot spri-  
jinul Statului popular comunal în ac-  
țiunile de colectare a produselor a-  
gricole și încasarea impozitelor.

— Sfaturi agricole — Cînd să  
seminăm grîul și orzul de toamnă  
pag. 2.  
— Din activitatea comitetelor de  
luptă pentru pace — O consfătuire  
rodnică pag. 2.  
— Figuri de candidați de partid  
— Tîrăria ajutor de maistru pag. 3.  
— Sport pag. 3.

### ÎN INTERIORUL ZIARULUI:

— Sfatul S.M.T. analizează mun-  
ca depusă pag. 3.  
— Poporul chinez salută cu en-  
tuziasm adoptarea Constituției R.P.  
Chineze pag. 4.  
— În noiembrie va avea loc cea  
de a 7-a sesiune a Consiliului ge-  
neral al F.S.M. pag. 4.

— Măsuri samavolnice ale forțe-  
lor Uniunii Franceze în Indochina  
pag. 4.  
— Extinderea plantelor oleagi-  
noase în R.P. Chineză pag. 4.  
— În legătură cu vizita premie-  
rului Indoneziei în India pag. 4.  
— Comentarii în S.U.A. și Anglia  
asupra recentului discurs al lui  
Mendès-France pag. 4.

### Pentru cantități sporite de zahăr

De curînd a început la Fabrica de  
zahăr din orașul Arad campania de  
fabricare a zahărului. Încă înainte  
de începere, aici s-au făcut pregă-  
tiri intense. S-a reparat utilajul, s-au  
procurat materia primă și materialele  
auxiliare, combustibil, etc. în așa fel  
ca fabrica să nu aibă goluri și asături  
în procesul de producție.

Datorită înzestrării fabricii în anul  
1953 cu noi utilaje fabricate în țara  
noastră, ca bateria de difuzie, mașina  
de spălat sfeclă, pompele pentru za-  
muri și apă, motoare electrice, etc.,  
și prin pregătirea profesională a mun-  
citorilor care lucrează la aceste uti-  
laje, norma de prelucrare a sfecele a  
fost depășită în medie cu 26 la sută,  
depășire care nu s-a mai realizat încă  
în această fabrică, în cadrul cam-  
păniilor anterioare. Aceste rezultate se  
datorează și faptului că muncitorii des-  
fășoară cu succes întrecerea socia-  
listă și folosesc metode sovietice de

lucru, dintre care și aceea a ingineru-  
lui Iarovo, de lucru după grafic orar,  
care este aplicată de peste 85 la sută  
din muncitori.

Comuniști ca Dumitru Chirilă, Ioan  
Finsler și alții sînt exemple în muncă,  
dînd lucru de calitate și depășind nor-  
ma cu peste 50 la sută. Exemplul lor  
este urmat și de alți tovarăși cum  
sînt de pildă, fierbătorul Anton Tin-  
toi, evaporatorul Radu R. Ștefan care  
își depășește normele cu 40 la sută,  
Elena Sida, Francisc Klug și alții.  
Dintre schimburi, frunțaș este schim-  
bul I care pînă în prezent și-a depă-  
șit normele cu 38 la sută.

Colectivul de muncitori și tehnici-  
en de la Fabrica de zahăr din orașul  
nostru, în cîntea celui de al II-lea  
Congres al P.M.R. și zilei de 7 No-  
iembrie luptă să dea cît mai mult za-  
hăr oamenilor muncii din țara noas-  
tră.

### Prima producție de malț

La fabrica „Munca” din Aradul  
Nou a ieșit de curînd prima produ-  
cție de malț pentru bere din sezonul  
de toamnă. În timpul verii, cînd s-a  
efectuat repararea utilajului exis-  
tent, s-au instalat noi mașini în vede-  
rea creșterii productivității muncii, a  
îmbunătățirii calității malțului și a  
ușurării eforturilor fizice ale muncito-  
rilor. De exemplu, a fost instalat  
un suflător, care așază orzul din  
magazie deasupra căzilor de înmu-  
iat. Înainte, 6 oameni cărau în  
spate la 3—1 m. înălțime sacii cu  
orz. Prin instalarea acestui suflător  
nu e nevoie de niciun om la această  
operație. De asemenea s-au construit

două căzi din fier pentru mulat or-  
zul, care măresc capacitatea de pro-  
ducție a fabricii cu 25 la sută, s-au  
amenajat și reparat trei pivnițe care  
înainte erau nefolosite.

În vederea accelerării uscării or-  
zului, la uscătorie s-a instalat un  
ventilator, cu ajutorul căruia se usu-  
că orzul în loc de 36 ore, numai în  
27 ore. La pregătirea malțului pen-  
tru bere s-au evidențiat tov. Ana  
Bucter de la mălărie, care din sim-  
plă muncitoare a ajuns brigadieră,  
Ioan Bökös, de la uscătorie, Ioșif  
Szász și alții, care se străduiesc să  
dea cît mai mult malț de bună cali-  
tate.

### Lucrările de toamnă la gospodăria colectivă din Neudorf

Membrii gospodăriei colective „8  
Mai” din Neudorf au început lucră-  
rile agricole de toamnă.

Recoltarea culturilor de toamnă  
este în toi.

Pînă în seara zilei de 18 septembrie  
a. c., s-a recoltat toată suprafața de  
cartofi și floarea soarelui. De pe cele  
9 ha. cultivate cu floarea soarelui, co-  
lectivștii au obținut, datorită unei bu-  
ne îngrijiri a culturii, peste 9.000 kg.  
(adică 1.000 kg. la ha.). De asemenea  
recoltatul porumbului este în toi. Pînă  
la aceeași dată s-a recoltat porumbul  
de pe 30 ha., făcîndu-se imediat și tu-  
leii în scopul curățirii terenului. Cu

ajutorul tractoarelor de la S.M.T. Neu-  
dorf s-au arat 40 ha. pentru însămîn-  
țările de toamnă, iar cu atelele gos-  
podăriei s-au transportat 320 tone gu-  
noi de grajd.

În momentul de față, pe lingă cele-  
lalte munci, colectivștii pregătesc să-  
mînța pentru însămînțări. Toată can-  
titatea de sămînță necesară însămîn-  
țării celor 31 ha. cu orz de toamnă  
a fost condiționată, iar utilajul agri-  
col — printre care și 6 semănători —  
cu care vor lucra membrii gospodăriei  
la însămînțări a fost reparat și pus în  
stare de funcționare.

Wild Francisc,  
coresp.

### În frunte la predarea cotelor

În ultimul timp în comuna Bon-  
fești, raionul Gurahonț, s-a intensifi-  
cat ritmul de colectare a produselor  
agricole.

Ca urmare a muncii politice desfășu-  
rate de către agitatorii organizației  
de bază și comitetului executiv al sta-  
tului popular comunal, țărăni muncito-  
ri se prezintă la baza de recepție  
într-un număr tot mai mare, unde-și  
predau cotele ce le datorează statu-  
lui. Pînă acum planul de colectare a  
carneii a fost mult depășit pe trimes-

trul III. Importante realizări s-au ob-  
ținut și la colectarea finului, laptelui  
și la lîni.

Frunțași pe comună la predarea  
cotelor de produse agricole sînt țā-  
ranii muncitori Gheorghe Cizmaș,  
Teodor Danci, Ioan Raica, Iustin Ta-  
maș, Florea Rob și alții care și-au  
achitat cu cîntea obligațiile ce le-au  
avut față de stat.

Ioan Cofoi, Ștefan Robu,  
coresp.

### Plecarea delegației guvernamentale a Republicii Populare Romîne la Pekin

Marți a plecat la Pekin delegația  
guvernamentală a Republicii Popu-  
lare Romîne, care va participa la  
festivitățile ce vor avea loc cu o-  
cazia celei de a 5-a aniversări a pro-  
clămării Republicii Populare Chine-  
ze. Delegația este compusă din tova-  
rășii: Gheorghe Apostol, prim-secre-  
tar al C.C. al P.M.R., conducătorul  
delegației, dr. Petru Groza, preșe-  
dintele Prezidiului Marii Adunări  
Naționale a R.P.R., Grigore Preo-  
teasa, prim locțiitor al ministrului  
Afacerilor Externe, Eusebiu Camilar  
și Ion Vitner, scriitori.

La plecarea delegației au fost pre-  
zenți tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-  
Dej, președintele Consiliului de Mi-  
nistri, Ioșif Chișinevșchi, Chivu Stoi-  
ca și Alexandru Maghiros, primi  
vicepreședinți ai Consiliului de Mi-  
nistri, general de armată Emil Bod-  
năraș și Petre Borilă, vicepreședinți  
ai Consiliului de Miniștri, Constan-  
tin Pîrvulescu, membru în Biroul  
Politic al C.C. al P.M.R., Dumitru  
Coliu și Nicolae Ceaușescu, membri  
supleanți ai Biroului Politic al C.C.  
al P.M.R., Mihail Dalea și Ianoș  
Fazekas, secretari ai C.C. al P.M.R.,  
Simion Bughici, ministrul Afacerilor  
Externe, Mihail Gavriluț, președinte  
le Comisiei Controlului de Stat,  
Petre Costache, directorul general al  
Treburilor Consiliului de Miniștri,  
Mihail Magheru, director în Minis-  
terul Afacerilor Externe și alții.

Au fost de asemenea de față la  
plecare reprezentanți ai ambasadei  
R.P. Chineze, în frunte cu ambasa-  
dorul Van Lu-pin, și reprezentanți  
ai ambasadei U.R.S.S., în frunte cu  
ambasadorul L. G. Melnikov.

(Agerpres)

### Actualități din U. R. S. S.

#### Stringerea recoltei în Iakutia

În regiunile R.S.S.A. Iakute (Si-  
beria de est) situate în apropierea  
Cercului Polar, vremea este căldu-  
roasă. Orzul, grîul și ovăzul se coc  
rapid. Secara a crescut mai înaltă  
ca omul. Peste 100 colhozuri au se-  
cerat păsoasele pe porțiuni alese.

Anul acesta pe cîmpurile colhoznice  
ale Iakutiei au lucrat aproximativ  
250 combine, printre care peste 100  
combine autopropulsate. Cu ajutorul  
combinelor se stringe recolta de pe  
aproape 50 la sută din suprafața în-  
sămînțată cu culturi cerealiere.

#### Succesele uzinei constructoare de mașini „Udarnic”

Pe cîmpurile diferitelor regiuni din  
Țara Sovietică se folosesc cu succes  
mașinile terasiere livrate de uzina  
„Udarnic” din Minsk.

De un mare renume se bucură ma-  
șina de săpat șanțuri „KM-1.400”,  
construită după proiectul lui M. Mat-  
cepuro, laureat al Premiului Stalin.  
Această mașină sapă în opt ore peste  
11 kilometri de șanțuri late de doi  
metri.

Colectivul uzinei a construit și o  
altă mașină de săpat șanțuri „KOR-  
500”, folosită la săparea de canale  
de irigație în Asia centrală, Trans-  
caucazia, precum și în regiunile pă-  
mînturilor virgine și înfelnite.

Un mare interes îl prezintă în-  
cercătorul autopropulsat „T-166”,  
creat de un grup de tineri specia-  
liști ai întreprinderii. El are o ca-  
pacitate de încărcare de peste 100  
tone materiale curgătoare pe oră.

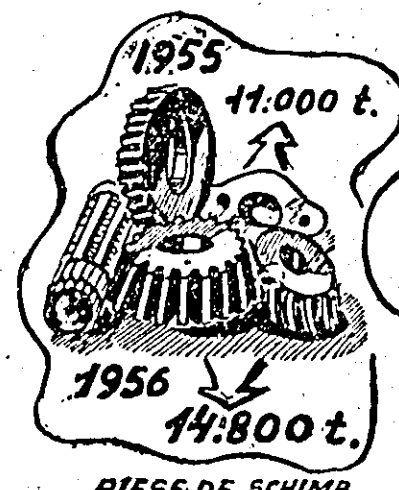
#### Cisterne pentru transportarea laptelui

Uzina constructoare de locomotiv-  
ve din Brîlansk și uzina construc-  
toare de mașini din Sumi au proiectat  
și construit cisterne de cale fe-  
rată, cu patru osii, pentru transpor-  
tarea laptelui.

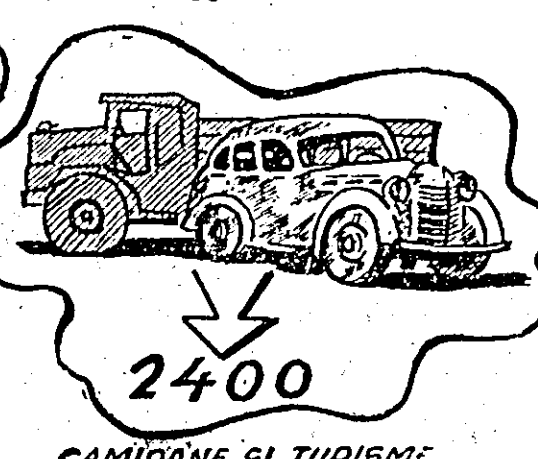
Cisterna are o capacitate de 26  
tone de lapte. Ea este construită din  
oțel inoxidabil și este împărțită în  
trei compartimente independente cu o  
capacitate de cîte 8,4 m. cubi. Com-  
partimentele sînt prevăzute cu trape  
cu căpele care se închid ermetic.  
Turnarea se face prin nipluri racor-  
date cu țevi care pătrund în interio-  
rul compartimentelor. Flotoarele de  
control indică nivelul laptelui. Pe  
gîturile compartimentelor sînt fixate  
robinele pentru evacuarea aerului în  
timpul umplerii cisternei.

Diferitele încercări efectuate de  
uzină au arătat că cisternele satisfac  
în întregime cerințele. Ele sînt de pe  
acum utilizate pentru aducerea lap-  
telui la Moscova.

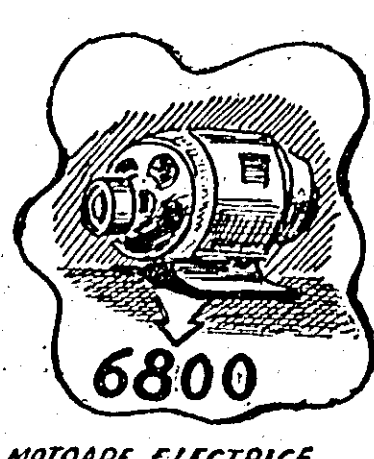
### APROVIZIONAREA TEHNICO-MATERIALĂ A AGRICULTURII



PIESE DE SCHIMB



CAMIOANE ȘI TURISME



MOTOARE ELECTRICE

Dotarea și aprovizionarea agriculturii cu tractoa-  
re, mașini agricole, piese de schimb, utilaj de repa-  
rații, îngrășăminte minerale și alte mijloace de produc-  
ție și materiale, este o problemă hotărîtoare pentru  
dezvoltarea agriculturii.

În capitolul VII, care tratează despre aprovizie-  
narea tehnico-materială a agriculturii, proiectul de Di-  
rective prevede printre altele ca agriculturii să i se li-  
vreze 6.800 motoare stabile, electrice și de schimb K.D.

35, din care 2.300 în 1955; 2.400 camioane și turisme,  
precum și un mare număr de alte mașini agricole.

Tot în acest capitol se prevede să se fabrice în  
anul 1955 cantitatea de 7.000 tone piese de schimb  
pentru tractoare și 4.000 tone pentru mașini agricole,  
iar în anul 1956 pînă la 9.000 tone piese de schimb  
pentru tractoare și 5.800 tone piese pentru mașini a-  
gricole, metale feroase, levi, scule și metale neferoase  
conform specificației și în numărul cerut de Ministe-  
rul Agriculturii și Silviculturii.



## SFATURI AGRICOLE

## Cînd să semănăm grîul și orzul de toamnă

Mărirea producției globale de cereale prin ridicarea producției la hectar și prin mărirea suprafețelor semănate cu cereale este una din principalele sarcini trasate de proiectul de Directive agricole noastre pe următorii 2-3 ani.

Cerealele de toamnă și înosebi grîul și orzul de toamnă sînt plante foarte valoroase. Recoltele obținute în gospodăriile de stat și colective sînt în cele individuale dovedesc că cerealele de toamnă sînt mult mai productive de cît cele de primăvară.

Condițiile regiunii noastre sînt deosebit de favorabile culturii cerealelor de toamnă. Toamna lungă, iar în general mai blîndă ca în alte regiuni — ploile bogate din mai, iunie dau posibilitatea obținerii — în cazul aplicării unei agrotehnici corespunzătoare — unor recolte de peste 3.000 kg. la hectar sau depășind chiar 4.000 kg. la ha. Aceasta dovedește importanța cultivării grîului de toamnă la noi pe suprafețe cît mai mari și dovedește justetea indicațiilor proiectului de Directive pentru dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani în privința înlocuirii orzului de primăvară cu orz de toamnă în regiunile corespunzătoare acestei culturi.

Clima favorabilă, pămîntul bogat ne obligă să obținem — în regiunea noastră — recolte mult mai mari ca în celelalte părți ale țării. Pentru aceasta trebuie să respectăm regulile agrotehnice, să le aplicăm, însă nu mecanic, șablon, ci totdeauna ținînd seama de condițiile locului, timpului, unde și cînd lucrăm.

Semănatul este — putem spune — cea mai importantă dintre lucrările agricole. „Cum semeni — așa culegi”, spune o zicală a poporului. Greșelile în semănat rareori pot fi corectate și recolta va suferi mult din cauza lor.

Semănatul grîului și al orzului de toamnă la epoca potrivită — dacă și restul condițiilor agrotehnice s-au respectat — asigură recolte mari. Experiențele executate timp de 4 ani la Stațiunea experimentală agricolă din Lovrin dovedesc că aplicînd aceeași agrotehnică, bună, însă alegeînd just epoca de semănat s-a putut aproape dubla recolta, obținînd un spor de 1754 kg. la ha. la orz de toamnă și 1354 kg. la ha. la grîu de toamnă. Aceste sporuri mari de recoltă realizate prin semănatul la timp potrivit sînt justificate de respectarea cerințelor biologice ale plantelor.

Orzul de toamnă trebuie să intre în lărnă crescut, înfrînt. Dacă este slab dezvoltat, nu a format încă suficiente substanțe care îi feresc de îngheț, ca: zahăruri, vitamina C, etc. și va suferi de frigul iernii, va pieri. Dacă n-a înfrînt încă din toamnă, atunci înfrîntarea prelungită în primăvară va înfrînta înfrîntul, coacerea, iar plantele vor suferi mai mult de pe urma căldurilor din iulie. Recolta va fi — în acest caz — mai scăzută, boabele mai slab dezvoltate.

Pe de altă parte, prin creșterea prea bogată, orzul de toamnă va avea sensibilitate mărită la ger, se va sufoacă și mușcăi sub zăpadă și va fi predispus la cădere în primăvară.

Deci data semănatului trebuie astfel aleasă încît să asigure o dezvoltare

și înfrîntare suficientă însă nu cîmpia Banatului, să cercetăm rezultatele experiențelor de la stațiunea I.C.A.R. Lovrin:

Recolta în kg. la ha. a orzului de toamnă Cend 395 semănat la diferite epoci:

| Data semănatului | 15 sept. | 1 oct. | 15 oct. | 1 nov. | 15 nov. |
|------------------|----------|--------|---------|--------|---------|
| Media pe ani     |          |        |         |        |         |
| 1949—1953        | 3005     | 3165   | 3155    | 2729   | 2312    |

Aceste date arată că semînînd între 15 septembrie — 15 octombrie s-au obținut recoltele cele mai mari, de peste 3000 kg. la ha. Înfrîntarea semănatului după 15 octombrie a scăzut recolta la ha. cu 141 kg. pentru fiecare 5 zile înfrîntare. Atunci cînd toamna este favorabilă creșterii și dezvoltării cerealelor — așa cum a fost în anii 1949—50 și 1952—53 —, scăderea recoltei la semănatul executat după 15 octombrie poate ajunge la 210 sau chiar 270 kg. la ha. pentru fiecare 5 zile înfrîntare. În schimb, în anii cu toamna secetătoasă

(1950—51 și 1951—52), nefavorabilă dezvoltării cerealelor, recolta n-a scăzut ci chiar a crescut puțin prin semănatul executat mai tîrziu.

Grîul de toamnă, asemănător orzului de toamnă, trebuie să intre suficient de dezvoltat în iarnă. Creșterea grîului de toamnă este mai tîrziu întreținută de temperaturile scăzute decît creșterea orzului, el putînd crește și la temperaturi mai joase. De asemenea, înfrîntul grîului de toamnă se prelungește mai mult în primăvară.

Rezultatele experiențelor executate la Lovrin sînt următoarele:

Recolta în kg. la ha. a grîului de toamnă Odvoș 241 semănat la diferite epoci:

| Data semănatului | 15 sept. | 1 oct. | 15 oct. | 1 nov. | 15 nov. |
|------------------|----------|--------|---------|--------|---------|
| Media pe ani     |          |        |         |        |         |
| 1949—1953        | 2.202    | 2.303  | 2.306   | 2.236  | 1.736   |

Vedem că recolta este cea mai mare tot la epocile semănate între 1—15 octombrie însă scăderea de recoltă

pină la 1 noiembrie este mai mică decît la orzul de toamnă.

Scăderea de recoltă în kg. la ha. pentru fiecare 5 zile înfrîntare

| Data însămînțatului | 15 oct. pînă la 1 nov. | de la 1 nov. pînă la 15 nov. | de la 15 oct. pînă la 15 nov. |
|---------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Orzul de toamnă     | 142                    | 139                          | 141                           |
| Grîul de toamnă     | 23                     | 166                          | 95                            |

Deci pentru fiecare 5 zile înfrîntare între 15 octombrie—1 noiembrie recolta scade cu 23 kg. la ha., iar după 1 noiembrie cu 166 kg. la ha.

În anii favorabili creșterii în toamnă a cerealelor, scăderea de recoltă în urma înfrîntării poate ajunge, cum s-a înfrîntat în 1949—50 pînă la 408 kg. la ha.

În urma datelor de mai sus, putem trage următoarele concluzii:

— să se termine semănatul orzului de toamnă pînă la 15 octombrie, înaintea grîului de toamnă. Orzul să se semene după plante care s-au recoltat mai de vîreme deoarece suferă mai puțin prin semănatul înfrîntat și din cauza pămîntului neasezat, decît grîul de toamnă.

— să se termine semănatul grîului de toamnă pînă la 20 octombrie, după plante ce se recoltează tîrziu.

Pe terenuri mai slab productive, în părțile deluroase se va semăna cît mai de vîreme deoarece creșterea plantelor este mai înecată.

Datele de mai sus nu se vor aplica mecanic. Pînă nu s-a pregătit terenul corespunzător, suficient de fărîmițat și asecat, semănatul ori cît de timpuriu nu poate da decît rezultate proaste.

Arătura pentru semănatul de toamnă

nă nu se va lăsa în bulgări nici chiar o zi. Folosirea grapel stelar în loc de grăpă obișnuită (alașată la plug) la arătura pentru semănat, mai ales în pămînt uscat, a dat rezultate bune.

După seclă, porumb, tutun, etc., dacă aceste culturi nu au fost înfrîntate, recoltîndu-se tîrziu și nefînd timp pentru ca arătura să se poată așeza, se poate folosi poldiscul la pregătirea terenului pentru semănat. La executarea semănatului se va da toată atenția înfrîntării suficiente a semînței. La înfrîntarea semănatului se va mări cantitatea de sămînță cu 10—20 la sută. Se vor socoti 400—450 boabe la m. p., cea ce revine 160—180 kg. la ha. Folosirea îngrășămintelor organice și minerale date după condițiile locurilor, pe lîngă mărirea producției vor îmbunătăți și rezistența la iernat a plantelor tinere.

Să dăm toată atenția executării la timp și în bune condiții a lucrărilor de semănat, deoarece astfel asigurăm recolta bogată a anului ce vine și contribuim la îmbunătățirea traiului oamenilor muncii.

Ing. Gheorghe Șipoș, stațiunea experimentală agricolă Lovrin

## Pentru îmbunătățirea muncii artistice de amatori din orașul Arad

Încă din luna februarie a.c., colectivul artistic C.F.R. Arad a lansat o chemare la întrecere în munca culturală și artistică, către toate colectivele artistice de amatori din Arad. La această chemare au răspuns 21 colective. Întrecerea a fost stabilită în două faze. Prima fază a avut loc în cîntecul zilei de 1 Mai și s-a încheiat prin manifestările organizate în zilele de 18—21 aprilie a.c., scoțînd în evidență o serie de realizări în munca artistică de amatori. A doua fază, cea mai hotărîtoare, a avut loc în cîntecul zilei de 23 August, cu ocazia celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică. Concursul acestei faze a început în ziua de 13 august și a continuat pînă la 18 august, desfășurîndu-se în cadrul „Decadei culturale”.

De remarcat este faptul că în cele două faze ale întrecerii s-au evidențiat unele colective artistice, care mai înainte aveau o slabă activitate culturală, afirmîndu-și acum puterea lor de muncă.

Au fost însă și unele lipsuri. De pildă, brigăzile artistice de agitație n-au fost pregătite în suficientă măsură atît din punct de vedere al interpretării, cît și al conținutului programelor lor. Ele puteau să prezinte un material mult mai bun și mai atractiv. În oarecare măsură brigada artistică de la uzinele „30 Decembrie” Arad a reușit să atingă acest scop prin conținutul materialului prezentat. Unele colective artistice, care au avut posibilitate să prezinte brigăzi artistice de agitație, n-au făcut însă acest lucru. Altele colective au prezentat programe necorespunzătoare, abstracte, rupte de realitățile din întreprindere, uitînd că scopul acestei brigăzi este de a înfrînta în forma satirică, humoristică faptele concrete, combătînd cu țările și curaj lipsurile în muncă din întreprinderile respective și reliefînd totodată succesele celor ce muncesc cu drag pentru îndeplinirea sarcinilor de producție.

Formațiile de cor s-au prezentat destul de bine în faza I-a, însă la cea de a doua fază s-a produs un regres. Trebuie ca pe viitor comisiile muncii culturale și dirijorii de cor să dea mai multă atenție formațiilor corale pe care le conduc, pentru ca pregătirea acestora să fie ridicată la un nivel corespunzător a acestui gen de activitate culturală atît de apreciat.

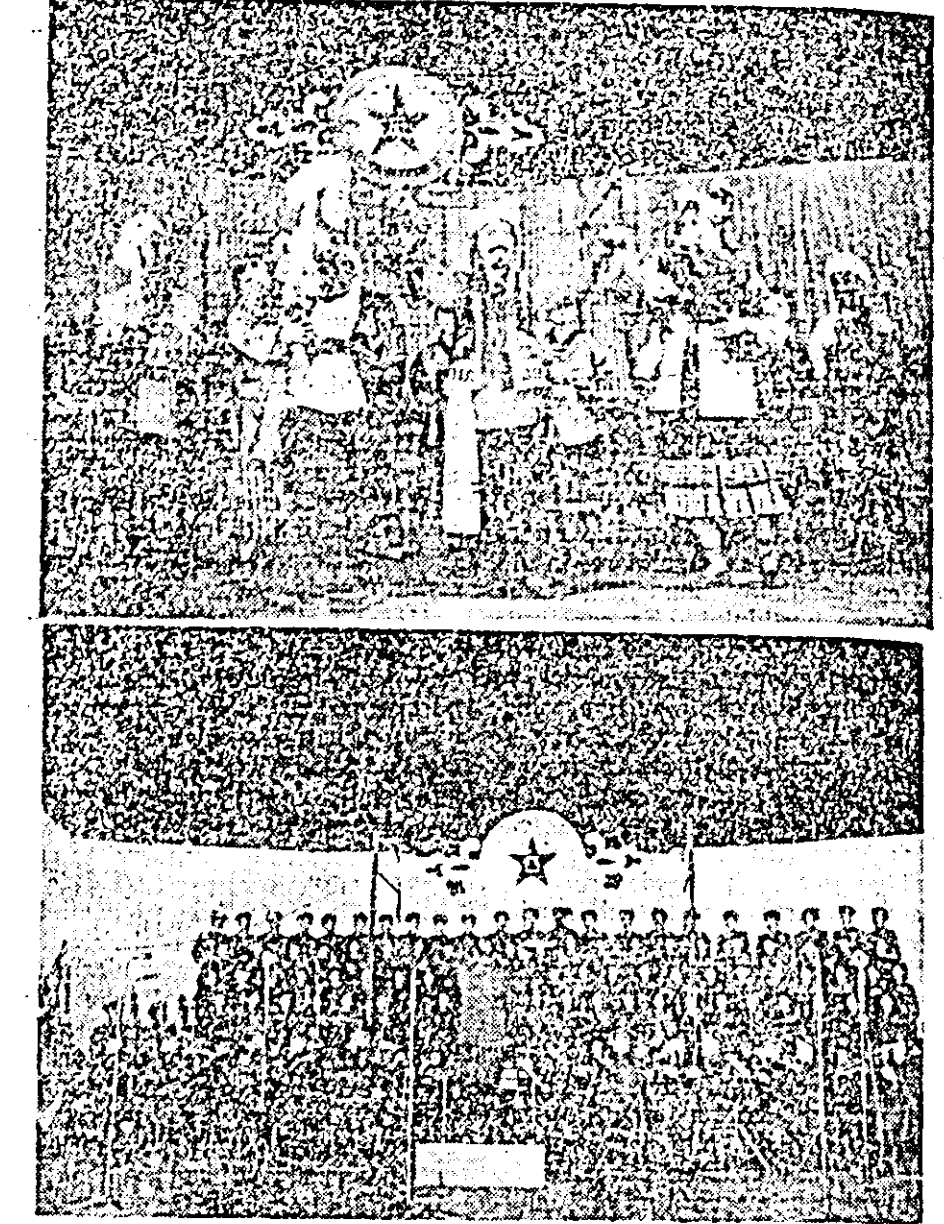
Echipele de dansuri populare au fost la înălțimea așteptărilor, executînd cu talent frumoase jocuri populare. Exemplu în această ramură de activitate artistică l-au dat echipele de la complexul C.F.R., uzinele „30 Decembrie”, cooperativa „Arlex” și altele, care s-au situat în fruntea clasificării întrecerii.

În vederea împlinirii celui de al II-lea Congres al Partidului nostru și a zilei de 7 Noiembrie, colectivele artistice C.F.R. și „30 Decembrie” și-au luat angajamentul de a continua întrecerea în activitatea culturală și de a pregăti noi repertorii. Prin aceasta oamenii muncii din Arad vor putea să admire și pe viitor frumoasele programe prezentate de artiștii amatori din întreprinderile orașului nostru.

Romulus Bora, directorul clubului C.F.R. Arad

## La spectacolele prezentate de Ansamblul de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de eliberare

Cultura și arta Chinei populare au obținut în ultimii ani succese însemnate sub îndrumarea și grija Partidului Comunist Chinez. O expresie a acestor succese o constituie și Ansamblul de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de eliberare, care a dat în țara noastră o serie de spectacole. Spectatorii au fost profund emoționați de arta cucerii cîntecelor și dansurilor prezentate de ansamblu exprimă viața nouă și liberă a poporului chinez, tradițiile sale de luptă, precum și de felul cum redau caracterul nou și forța Armatei Populare de eliberare, care strălucește cu fermitate pămîntul scump al patriei sale dragi.



În clișee: Aspecte din spectacolele date de către Ansamblul de cîntece și dansuri al Armatei Populare Chineze de eliberare.

## Notă bibliografică

## Ing. TABLE SIMION: Regulile îngrijirilor tehnice la tractorul K. D. 35

Regulile Îngrijirilor tehnice la tractorul KD 35 de Ing. T. Simion, este titlul recent al lucrării apărută în Editura Agro-Silvică de Stat și cuprinde două părți.

În prima parte autorul descrie periodicitatea îngrijirilor tehnice și a reparațiilor tractorului KD-35 precum și operațiile care trebuie executate pentru realizarea îngrijirilor tehnice și a reparațiilor de bună calitate. Tot în această parte sînt așatate punctele de ungere ale tractorului

KD-35 concretizate printr-un tabel, regulile de tehnică securității muncii în timpul lucrului cu tractorul.

În partea a doua a lucrării, autorul redă sub formă de tabel defecțiunile principalelor organe ale motorului, cauza și modul lor de remediere.

Lucrarea se adresează tractoriștilor, șefilor de brigadă și mecanicilor din stațiunile de mașini și tractoare și gospodăriile de stat.

Este scrisă într-un stil corespunzător cititorilor cărora se adresează.

## Informații

— Întrunirea tovarășească organizată de colectivul sportiv „Flamura roșie” (alimentar-comerț) pe ziua de 25 septembrie, se amînă pe data de 2 octombrie 1954 și va avea loc în sala fost „Dacia”, din bulevardul Republicii nr. 85.

Întreprinderea regională „COM-BUSTIBILUL” Arad atrage aten-

țiunea posesorilor de cartele din oraș și regiune să păstreze cu grijă cotoarele cartelelor de lemne chiar după ce lichetele (bonurile) au fost decupate în urma eliberării lemnului de foc, deoarece, în baza acestor cotoare, vor putea primi cartelele anului viitor.

## Din activitatea comitetelor de luptă pentru pace

## O consfătuire rodnică

Zilele trecute în orașul nostru a avut loc o interesantă consfătuire în jurul temei: cum colaborează comitetele de luptă pentru pace cu organizațiile de masă în vederea informării oamenilor muncii asupra evenimentelor internaționale. La această consfătuire, organizată de către Comitetul regional de luptă pentru pace și Consiliul sindical regional, au participat membri ai comitetelor de luptă pentru pace, reprezentanți ai organizațiilor sindicale și ai altor organizații de masă, directori de cluburi muncitorești din orașul nostru, etc.

Importanța deosebită a evenimentelor internaționale din zilele noastre, diversitatea și succesiunea lor rapidă, cer comitetelor de luptă pentru pace să desfășoare o intensă muncă de informare și lămurire a oamenilor muncii. Comitetele de luptă pentru pace au sarcina să ajute fiecare cetățean să aibă cunoștință de principalele evenimente internaționale, pentru ca acesta să-și poată forma o imagine clară, justă asupra luptei ce se dă pe plan mondial pentru apărarea păcii.

Sarcinile importante ce stau în fața comitetelor de luptă pentru pace le impun acestora să-și îmbunătățească necontenit activitatea zilnică. Ele trebuie să folosească din plin diversele forme de muncă ce le stau la dispoziție; iar informarea să fie operativă și bine documentată, să aibă un caracter permanent și să nu fie desprinsă de lupta popoarelor pentru apărarea păcii și de problemele de producție, de care de fapt este legată în mod organic. Dar condiția pri-

ncipală care permite ridicarea la un înalt nivel a muncii de informare și lămurire a oamenilor muncii în problemele situațiilor internaționale este strînsa colaborare a comitetelor de luptă pentru pace cu toate organizațiile de masă. Colaborarea cu organizațiile sindicale, sfaturile populare, Uniunea Tineretului Muncitor, comisiile de femei, A.R.L.U.S., Crucea Roșie, căminele culturale, etc. dă nișcă și pentru pace o largă bază de masă și eficacitate acțiunilor întreprinse de către comitetele de luptă pentru pace. Acest lucru a reieșit din lucrările consfăturii.

În orașul nostru unele comitete de luptă pentru pace, ținînd seama de posibilitățile multilaterale pe care le oferă colaborarea cu comitetul sindical de la locul lor de muncă și în special cu cluburile muncitorești, — conduse de organizațiile sindicale — au intensificat această colaborare și i-au imprimat un caracter permanent. Cu sprijinul organizațiilor sindicale ele au putut să muncească mai bine, mai organizat, reușind să antreneze în lupta pentru pace o masă mai largă de muncitori.

Consfătuirea a arătat, printre altele, că comitetul de luptă pentru pace de la fabrica „7 Noiembrie” a obținut succese însemnate în informarea oamenilor muncii tocmai datorită faptului că a avut o strînsă colaborare cu organizațiile de masă. În ce constă această colaborare și cum concurează comitetul de luptă pentru pace de la fabrica „7 Noiembrie” cu organizațiile de masă?

Comitetul de luptă pentru pace de la fabrica „7 Noiembrie” are strînsă legătură mai ales cu clubul muncitoresc și colturile roșii ale fabricii. Ținînd seama că clubul muncitoresc și colturile roșii oferă posibilități variate în ceea ce privește popularizarea luptei popoarelor pentru pace, comitetul a îmbunătățit legăturile cu acestea și le-a permanentizat; împreună cu conducerea clubului se alcătuiesc planuri de muncă în așa fel încît să se permită ca în cadrul activității culturale programate să se poată desfășura munca de informare a cetățenilor și de antrenare a lor în mișcarea pentru pace. Pe baza planurilor de muncă astfel întocmite, le prilej manifestărilor culturale se prezintă auditorilor o scurtă conferință asupra principalelor evenimente internaționale. Astfel de conferințe au tratat despre: sesiunea Consiliului Mondial al Păcii de la Geneva, conferințele de la Berlin și Geneva, punerea în funcțiune în U.R.S.S. a primei centrale electrice din lume pe bază de energie atomică, etc. Alte conferințe traiează despre viața și lupta pentru pace și independență națională a popoarelor din țările asuprite de imperialismul mondial. Faptul că aceste conferințe au avut loc cu ocazia programelor culturale, a făcut ca ele să fie ascultate de numeroși muncitori, tineri și funcționari.

Dar comitetul de luptă pentru pace de la fabrica „7 Noiembrie” nu s-a limitat la activitatea la o sferă atît de restrînsă. Împreună cu conducerea clubului, a programat în cadrul ma-

nifestărilor culturale poezii, cîntece, scenele și chiar piese care vorbesc despre lupta pentru pace a popoarelor. Printre acestea se numără revista muzicală „Editie specială” în care se ironizează uneltrile dușmanilor păcii, piesele „Armata păcii” și „Frații”, etc.

Colaborarea cu clubul muncitoresc a pus în fața comitetului de luptă pentru pace o problemă nouă. Este vorba de extinderea activității comitetului de luptă pentru pace, paralel cu aceea a echipelor artistice, și la sale, unde acestea prezentau programe culturale. Comitetul de luptă pentru pace a început astfel să desfășoare o muncă vie de informare și lămurire a evenimentelor internaționale în rîndul țărănilor muncitori. Conferințele și programele închinete luptei pentru pace au stîrnit interesul oamenilor muncii de la sale, interes ce s-a manifestat prin întrebări, discuții, etc., pe marginea problemelor internaționale. În comuna Frumusei, de pildă, un colectivist a pus întrebarea:

„Cum luptă muncitorii și țărăni muncitori din țările capitaliste pentru pace?” La întrebare i-a răspuns de îndată tov. Gh. Sandici, directorul clubului.

Comitetul de luptă pentru pace folosește pentru informarea oamenilor muncii gazeta de perete a clubului, care este urmărită și de către oamenii muncii din cartier, precum și sala clubului, în care se organizează vizionarea în colectiv a unor filme, precedate de mici expuneri explicative. La vizionările de filme s-au parte pe lîngă muncitorii din fabrică, colectivști și alți cetățeni din cartier. În fața hărții planiglob, din holul clubului, au loc discuții pe marginea

evenimentelor internaționale. Recent, în fața hărții Indochinei, s-a discutat problema restabilirii păcii în Indochina. În colaborare cu organizațiile de masă această problemă a fost discutată și în ședințele sindicale, U.T.M. etc.

Activitatea comitetului de luptă pentru pace de la fabrica „7 Noiembrie” îmbracă și alte forme: prezentarea situației internaționale și ale succesele muncitorilor în producție la stația de radioamplificare, „albumul luptătorilor pentru pace” și altele.

Consfătuirea reprezentanților comitetelor de luptă pentru pace și ai organizațiilor de masă a arătat că și în alte întreprinderi și instituții, unde a existat o strînsă colaborare, mișcarea pentru pace s-a dezvoltat continuu. La fabrica „Teba”, a arătat tov. Albu Cristina, comitetul de luptă pentru pace, împreună cu organele sindicale au organizat schimburi și consfătuiri între brigăzile păcii, ceea ce a dus la îmbunătățirea activității lor productive. Într-un asemenea schimb de experiență tov. Maria Klein, responsabilă brigăzii de luptă pentru pace de la secția pregătire, a vorbit despre experiența brigăzii sale în folosirea înmădătorului Bașchirov la legarea firelor și despre ridicarea calității producției. În urmă acestei consfătuiri, la fabrica „Teba”, secția de pregătire, s-au format 3 noi brigăzi de calitate.

Succese au obținut și brigăzile păcii de la Atelierele T. C. 5. După cum a arătat tov. Ioan Sirbu, secretarul comitetului de luptă pentru pace, brigada păcii nr. 1 a obținut „Drăpauel păcii” decernat de către Comitetul rașănesc de luptă pentru pace. Brigada păcii nr. 1 a chemat la întrecere,

în cîntecul celui de al doilea Congres al partidului, toate brigăzile păcii din oraș.

Și comitetele de luptă pentru pace din alte întreprinderi, instituții și școli trebuie să urmeze exemplul comitetelor de luptă pentru pace frunțate. Ele pot și trebuie să îmbunătățească în formarea cetățenilor. Exemplul comitetului de luptă pentru pace „Justiția” ne arată că în instituții comitetele de luptă pentru pace au posibilitatea de a dezvolta multilateral muncă pentru pace.

La consfătuire au mai luat cuvînt tovarășii Gh. Laza, Ioan Fekete și alții, care au vorbit la rîndul lor despre necesitatea unei colaborări apropiate și permanente între comitetele de luptă pentru pace și organizațiile de masă.

Tov. Ioan Fekete, directorul clubului muncitoresc de la uzinele „Flamura roșie”, a arătat că comitetul de luptă pentru pace și organizațiile de masă au lucrat — în general — separat, ceea ce a scăzut eficacitatea activității lor și nu a făcut posibilă folosirea tuturor mijloacelor pentru mobilizarea oamenilor muncii la lupta pentru pace. Echipele culturale, de exemplu, nu prezintă programe închinete luptei pentru pace.

Participanții la consfătuire au făcut numeroase propuneri pentru îmbunătățirea muncii tuturor comitetelor de luptă pentru pace, pentru transformarea lor în centre de inițiativă în stare să organizeze mișcarea pentru pace pe plan local. Ei au arătat că fiecare comitet de luptă pentru pace trebuie să fie un organ bine încheiat, capabil să răspundă dorințelor tuturor oamenilor muncii de a participa la lupta pentru apărarea păcii, la întărirea și înflorirea patriei noastre.



Figuri de candidați de partid

## Tînăra ajutor de maistru

În noua filatură a fabricii „Teba” munca este în toi. În timp ce la parter-baturile de bumbac sint luate în primire de batoie, la etajul al doilea ringurile uriașe transformă bumbacul în firele pe care le așteaptă țesătorii. Aici, în sala ringurilor din noua filatură, este plăcut să lucrezi: geamurile mari dau posibilitate luminii să intre din belșug.

La ringuri, ca și în multe din secțiile fabricii, majoritatea muncitorilor sînt tineri. Mulți dintre ei au venit de la țară, atrași de anunțurile așiate peste tot: „Fabrica „Teba” angajează muncitori calificați și necalificați pentru noua filatură”. Dar pe lingă aceștia, se găsesc muncitori mai „vechi”, care lucrează în fabrică încă de cînd a început montarea primelor mașini în noua filatură. Printre aceștia se numără și tovarășa Aurelia Rațiu.

După ce a absolvit Școala medie textilă din Arad, tînăra Aurelia Rațiu a fost repartizată la fabrica „Teba” ca tehnician filator. Pe atunci filatura era în construcție. Totuși, primele mașini începuseră să sosească. „Cu ce aș putea să contribuie și eu pentru ca filatura să fie pusă cît mai repede în funcțiune?” — se gîndi tînăra tehniciană, de îndată ce intră în rândurile harnicului colectiv de muncă de la „Teba”. Împărțindu-se cu aceste gînduri maistrilor care au venit de la Cluj și de la uzinele textile „30 Decembrie” pentru montarea mașinilor, aceștia i-au spus:

— La școală ai învățat despre mașinile din filatură și cunoști părțile componente. Ai putea să lucrezi împreună cu noi la montarea mașinilor.

Și astfel, tovarășa Rațiu a lucrat cu hărnicie aproape un an de zile la montarea sutoilor de piese, alături de meșterii constructori. Rînd pe rînd pe scheleturile ringurilor au apărut fuzele, banca, trenul de laminaj.

În cîntea zilei de 23 August au fost puse în funcțiune 6 ringuri, iar după această dată, treptat, au fost puse în funcțiune și celelalte, astfel că acum filatura lucrează cu întreaga sa capacitate. Tovarășa Rațiu simte că are și ea o părțică de contribuție la obținerea acestor rezultate.

Aurelia Rațiu lucrează acum ca ajutor de maistru. Munca ei este foarte importantă. De felul cum lucrează maistrul și ajutorul său, depinde bunul mers al mașinilor, folosirea întregii lor capacități, depinde în mare măsură succesul muncii filatorilor.

Acum, la început, în filatură sînt încă multe greutăți: majoritatea muncitorilor fiind noi, nu știu să minuiască destul de bine mașinile și acestea se defectează mai des. De aceea sarcina principală a maistrului și ajutorului de maistru este nu numai de a repara mașinile ci și de a îndruma practic muncitorii, arătîndu-le cum să minuiască mașinile, cum să se ferească de accidente, etc.

Îmbrăcată în salopetă, ajutorul de maistru Aurelia Rațiu, merge de la un ring la altul, controlează fuzele, stă de vorbă cu muncitorii, mai ales cu acei care lucrează acum pentru

prima dată în filatură. Așa s-a ocupat și de tovarășa Florica Boloș. Ajutorul de maistru a dus-o la ringul la care urma să lucreze și a început să-i arate părțile lui componente, l-a explicat cum trebuie să muncească.

— Uite, acestea sînt fuzele, acesta este trenul de laminaj. Principala lucrare pentru ca o mașină să meargă bine, este să o ții mereu curată. În acest caz firele nu se vor rupe atît de des și nu vei fi obosit la sfîrșitul orelor de lucru, deoarece nu va trebui să fugi de la un fus la altul. Și apoi să fii foarte atentă la părțile periculoase ale mașinii. Toba fuzelor poate să-ți prindă mîna dacă nu ești atentă. La fel, părul poate să rupă firele și atunci vei avea mai mult de lucru. De aceea să ai întotdeauna capul acoperit în timpul lucrului.

Și pentru ca tînăra muncitoare să-și însușească mai bine munca de filator, ajutorul de maistru a rugat-o pe o muncitoare mai veche, tov. Maria Papp, s-o ajute în permanență. Acum Maria Boloș lucrează singură la ring. Datorită sprijinului primit de la ajutorul de maistru și de la Maria Papp, tînăra muncitoare a început să dea un mai bun randament în muncă.

Adesea, tînăra Aurelia Rațiu explică muncitorilor din noua filatură importanța muncii pe care o depun, le arată că dînd fire de bună calitate contribuie la fabricarea unor țesături frumoase, necesare oamenilor muncii ale căror exigențe cresc neîncetat.

Multe sînt tineretele muncitoare care, îndrumate de ajutorul de maistru și de muncitorii cu mai multă experiență, încep să stăpînească mai bine ringurile, să inoade mai bine și mai repede firele, să reducă ruperea lor. Și nu există mai mare bucurie pentru tînăra tehniciană decît faptul că și ea participă, cu cunoștințele sale, cu sfaturile și îndrumările sale la formarea cadrelor de muncitori pentru noua filatură.

Primul lucru pe care l-a făcut tovarășa Rațiu cînd a venit la fabrica „Teba” a fost să ia legătura cu organizația de bază U.T.M., să-și facă transferarea și să se înnoadă în învățămîntul politic. Din primele zile a început să activeze intens în organizația de bază U.T.M., așa cum înalte activă în școală. Apreciindu-i munca în producție și în organizație, utemiștii din fabrică au ales-o în Comitetul U.T.M. Ca responsabilă cu probleme organizatorice în comitet, ea s-a ocupat de atragerea a numeroși tineri în organizația U.T.M. Cu mulți a stat de vorbă, i-a sfătuit să intre în U.T.M. și aproape în fiecare adunare organizația de bază primea în rândurile sale noi membri.

De mai multă vreme i-a înlocuit un gînd tovarășei Rațiu: să devină candidată de partid.

În organizația U.T.M. și-a însușit numeroase cunoștințe politice, a învățat că partidul nostru e cel care călăuzește întregul popor pe drumul construcției socialismului și că nu există o mai mare cinste decît aceea

a fi membru al partidului. S-a interesat de la comunisti ce anume trebuie să facă pentru a deveni candidată de partid, a cerut recomandările necesare și apoi și-a înaintat cerere biroului organizației de bază P.M.R.

Una din cele mai frumoase zile din viața ei a fost aceea de 15 mai a. c., cînd organizația de bază a partidului de la fabrica „Teba”, a primit-o în rândurile candidaților săi. Tovarășii au lăudat-o pentru calitățile pe care le are, dar i-au arătat și lipsurile, cerîndu-i să se apropie și mai mult de tinerii din fabrică, să-i ajute mai mult nu numai în muncă, ci și să-și ridice conștiința, nivelul politic și ideologic.

La scurt timp după aceasta, a fost aleasă secretară a Comitetului U.T.M. pe fabrică. Acum putea mai bine să traducă în viață ceea ce organizația de partid i-a cerut cînd a confirmat-o candidată: să se ocupe mai intens de educarea comunistă a tinerilor.

Într-o întreprindere unde lucrează un mare număr de tineri, activitatea secretarului Comitetului U.T.M., nu este ușoară. Dar tovarășa Rațiu nu muncește singură; ea antrenează în îndeplinirea sarcinilor întreg comitetul și pe secretarii organizațiilor de bază din secții.

În secția pregătitoare, activitatea organizației era slabă, nu se țineau regulat adunări, nu toți tinerii aveau rezultate bune în producție. În cadrul unei adunări de comitet, tovarășa Rațiu a propus ca tov. Petru Lazăr, secretarul organizației de bază să fie ajutat să lichideze aceste lipsuri de către doi membri ai comitetului. Ajutat de aceștia tov. Petru Lazăr a început să activeze mai intens, iar situația organizației de bază să se îmbunătățească.

În cîntea zilei de 23 August, brigăzile U.T.M. din fabrică au fost mobilizate în întrecere, iar cea mai bună brigadă a primit drapelul roșu.

Să continuăm întrecerea socialistă în cîntea Congresului al II-lea al P.M.R. — a propus tov. Rațiu, cu prilejul unei adunări, și cuvintele ei au fost aprobate de toți tinerii.

Brigăzile continuă întrecerea. Fiecare vrea ca în cîntea Congresului partidului să aibă cîntea de a primi noul drapel.

Un secretar al organizației U.T.M. și candidat de partid trebuie să fie un om ridicat din punct de vedere politic și cultural. De aceea, în timpul ei liber tov. Rațiu citește, studiază. În bibliotecă, alături de cărțile de literatură pe care le-a îndrăgit încă din școală, se găsesc și cărți ideologice.

În ultimul timp ea stă aplecată în să mai mult asupra unui document de mare importanță: proiectul Statutului modificat al Partidului Muncitoresc Român. Ea se oprește mult asupra capitolului care vorbește despre calitățile pe care trebuie să le îndeplinească un membru de partid. Și de fiecare dată cînd termină lectura proiectului Statutului modificat, ea se gîndește: „Voi căuta să fiu întocmai așa cum se arată aici”.

Livia Popa

## Legea marilor drepturi și libertăți ale poporului nostru

### Dreptul la muncă, realitate vie

Astăzi se împlinesc 2 ani de cînd Marea Adunare Națională a votat noua Constituție a patriei noastre.

Constituția țării noastre exprimă năzuințele oamenilor muncii, victoriile lor raportate sub conducerea partidului clasei muncitoare. Azi în țara noastră dreptul la muncă, dreptul la odihnă, dreptul la asigurarea materială la bătrînețe, în caz de boală sau pierdere a capacității de muncă, dreptul la învățătură, etc. au devenit realități vii, au pătruns adînc în viața de zi cu zi a oamenilor muncii.

În articolul 77 al Constituției este exprimat în mod viu că cetățenilor Republicii Populare Romîne le este asigurat dreptul la muncă, adică dreptul de a căpăta o muncă garantată și plătită potrivit cu cantitatea și calitatea ei. Toți cetățenii țării noastre, indiferent de naționalitate și sex, se bucură din plin de acest drept. Pe porțile multor întreprinderi, în ziare, etc., apar anunțuri: „Căutați spre angajare muncitori calificați și necalificați”. Aceasta, în timp

ce în țările capitaliste bîntuie șomajul și mizeria în rîndul celor ce muncesc.

Sînt mîndru că trăiesc într-o țară cu adevărat democratică și lucrez într-o fabrică modernă, construită în anii democrației populare. În fabrica noastră se muncește în condițiuni foarte bune. Noi luptăm în întrecerea socialistă să producem cît mai multe și mai bune strunguri. În întrecerea socialistă s-au ridicat în fabrica noastră mulți frunzași în producție.

Ca niciodată în trecut, muncitorii își petrec concediile de odihnă în stațiuni balneo-climaterice și la casa de odihnă a fabricii noastre.

Iată de ce azi de Ziua Constituției țării noastre, eu și alături de mine toți muncitorii din fabrica noastră ne înțecim eforturile în muncă și sîntem hotărîți să luptăm neobosiți pentru înțărirea și înflorirea statului nostru democrat-popular.

Ioan Negrita,  
muncitor la fabrica „I. Rangheț”  
Arad

### Pămîntul e al celor ce-l muncesc

Se împlinesc doi ani de cînd s-a votat noua Constituție a Republicii Populare Romîne. Marile drepturi și libertăți înscrise și garantate în Constituție ne umplu de bucurie și mîndrie patriotică pe noi, cei ce muncim.

Printre altele, în Constituția țării stă scris: „Pămîntul este al celor ce-l muncesc”, cu alte cuvinte al nostru, al acelora care din moși strămoși au trădit pe el și au singurat pentru el. De asemenea, stă scris în Constituția noastră că statul ajută pe țărani muncitori să obțină roade tot mai bogate de pe pămîntul pe care-l muncesc.

Toate acestea sînt într-adevăr lucruri reale. Iată, de pildă, cum a fost situația mea. În anul 1945, la reforma agrară, ca și mulți alți țărani săraci din satul Conop, am primit și eu 29 ari din pămîntul ce în trecut îl stăpînea moșierul Cicio Pop. Întinderile mari pe care le stăpînea acest exploatare nu le muncea el, ci noi, țărani săraci din sat ce singuram pe coarnele plugului ca să aducem bogățiile moșierului Cicio Pop, iar nouă foame și mizerie.

Căpătînd acest pămînt, în decursul anilor ce au urmat eu l-am muncit cu sîrguință, aducîndu-mi astfel în urma lucrării sale și a celui un hectar și ceva de pămînt ce-l aveam eu, roade din ce în ce mai bune.

Anul trecut, cei 29 ari de pămînt l-am semănat cu grîu. Ascultînd de îndrumările tehnicienilor agricoli ce au venit la noi în sat, eu am aplicat o serie de măsuri agrotehnice în urma cărora am putut obține de pe această mică suprafață o cantitate de peste 700 kg. grîu.

### Sedinta festivă a filialei Societății de Științe Matematice și Fizice

Societatea de Științe Matematice și Fizice, filiala Arad, înseamnă, 26 septembrie, orele 11, în localul Școlii medii de fete nr. 2, sala clasei A-X-a C. (bulev. Dragălină nr. 6), o sedință festivă cu ocazia împlinirii a 5 ani de la înființarea societății. Va vorbi tov. prof. Florica Bucurescu, președinta filialei, despre: „Importanța acordată matematicii și fizicii de către reforma învățămîntului din 1948 și realizările Societății de Științe Matematice și Fizice din R.P.R.”. Tovarăși profesori I. Motoreni și Pl. Iovescu vor face recenziile „Gazetei matematice și fizice”, anul 1954.

### Conferință

Societatea Științelor Medicale, filiala Arad, înseamnă plenară științifică cu toate secțiunile, azi, vineri, 24 septembrie, a. c., orele 19, în sala mare a Policlinicii Arad.

La această sedință va conferința tov. profesor dr. Constantinescu Corneli, medic Emerit al R.P.R., despre „Probleme de etiologie și tratament în turburările de nutriție și digestie”.

### În atenția pensionarilor

Secția prevederi sociale a Statului popular orășenesc, comunică:

Se aduce la cunoștință pensionarilor de asigurări sociale că duminică, 26 septembrie a. c. la orele 16 p. m., în sala mare a Statului popular al orașului Arad, se ține o consfățuire a pensionarilor din orașul Arad.

## ZIUA CONSTITUȚIEI R. P. R.

(Urmare din pag. 1-a)

păcii pentru înfăptuirea unei destineri internaționale.

În Constituția noastră își găsește expresia sentimentele de dragoste și recunoștință neperitoare pe care poporul român le poartă Marii Uniuni Sovietice, Poporului nostru știe că fără Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, care a dus la crearea primului stat al muncitorilor și țărănilor, fără existența acestui sprijin de nădejde al tuturor celor care în lumea întreagă luptă pentru libertate și pace, fără eliberarea patriei noastre de către armatele marelui Stat Socialist și fără ajutorul frăcesc al acestuia, în fărîrea vieții noi, ar fi fost cu neputință să dobîndescă eucerile istorice înscrise în Constituția noastră.

Sărbătorind a doua aniversare a noului Constituției, oamenii muncii din patria noastră, însuflețiti de o fierbinte dragoste față de patrie, sint hotărîți să apere și să dezvolte marile lor eucerii, unindu-se și mai strîns rîndurile în jurul partidului și guvernului. Datoria sfîntă a tuturor oamenilor muncii din patria noastră este de a face totul pentru înțărirea continuă a statului democrat-popular și a capacității lui de apărare. Aceasta cere îmbunătățirea activității organelor de stat și în deosebi a staturilor populare, ridicarea inițiativei și activității maselor și atragerea lor tot mai largă la conducerea treburilor obștești. Sarcinile înțării puterii populare impun combaterea hotărîții a lipsurilor și greșelilor, stîrpirea manifestărilor de burocratism și nepăsare față de nevoile maselor, respectarea strictă a legalității populare. Condiția de capetenie a înfăptuirii sarcinilor mărețe ce stau în fața poporului nostru muncitor constă în înțărirea alianței trănice dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — condiție indispensabilă a înfăptuirii cu succes pe calea socialismului.

Masele celor ce muncesc trebuie să lupte cu avînt sporit pentru desfășurarea largă a întrecerilor socialiste și patriotice în vederea realizării programului de măsuri economice elaborate de plenara largită a C.C. al P.M.R. din august 1953, pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din patria noastră.

Se apropie Congresul al doilea al partidului. Cu fiecare zi care trece munca va deveni mai plină de avînt. Planul de stat pe 1954 trebuie îndeplinit și depășit la toți indicii. Trebuie create condițiile pentru ca proiectul Directivelor celui de al doilea Congres ale partidului, cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani, să devină o realitate.

Plini de încredere în justele politici ale partidului, poporul nostru consideră rolul conducător al partidului, rol consfințit de Constituție, drept cheazășia cea mai sigură, că marile țeluri pe care și le-a fixat, vor fi realizate.

Sub conducerea partidului, a cărui forță izvorăște din fidelitatea sa față de învățătură marxist-leninistă și din legătura strînsă cu masele, poporul nostru muncitor va ști să învingă toate greutățile ce-i mai stau în cale, își va fărîi bună starea, va asigura construirea victorioasă a socialismului în patria noastră.

### S P O R T

#### FOTBAL

Cea mai populară competiție a fotbalului nostru, campionatul categoriei A, se reia duminică, prin disputarea etapei a III-a a returului. Formația Flamura roșie UTA va înfrîni pe terenul „30 Decembrie” echipa Metalul Cimpia Turzii. Pe teren, începînd de la ora 13.30, se va desfășura un meci de fotbal între echipele de pîlci Metalul Reșița și Flamura roșie UTA Arad. După aceasta se va desfășura meciul de categoria B Avîntul Reșin — Constructorul Arad.

Formația probabilă a Flămurei roșii UTA Arad va fi următoarea: Kiss — Szűcs, Dușan, Farmati — Kapás, Serfőző — Birău, Don, Vaci, Mercea, Dumitrescu. Rezerve: Manole, Lupeș și Szeres.

#### Campionatul regional de fotbal

Simbătă și duminică, în cadrul campionatului regional de fotbal, s-au înregistrat următoarele rezultate: Flamura roșie P.Z. — Metalul Flamura roșie 2:0, Flamura roșie 7 Noiembrie — Știința Arad 2:1, Progresul Arad — Progresul Lipova 3:0, Avîntul Sebiș — Recolta Grabaj 2:0, Avîntul Pincola — Flamura roșie Sînciclaul Mare 2:0, Metalul I. Rangheț — Recolta Pecica 2:1, Voînța Arad — Progresul Ineu 1:1.

În urma desfășurării jocurilor de duminică, clasamentul regional de fotbal se prezintă astfel:

Metalul Fl. roșie 22 16 3 3 65:17 35  
Știința Arad 22 15 4 3 63:18 34  
Recolta Pecica 22 16 4 37:19 30

#### ATLETISM

Pe stadionul Republicii din Capitală, între 24 și 25 septembrie se desfășoară cea de a 7-a ediție a campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. La aceste campionate vor evolua valorii atleți din R.P. Ungară, R.P. Polonă, R.P. Bulgaria, R. D. Germană, Elveția, Franța, Belgia, Olanda, Finlanda, Danemarca, Luxemburg, Islanda, Suedia, Austria și R.P.R.

Prin amploarea ei precum și valoarea ridicată a participărilor; cea de a 7-a ediție a campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. se anunță ca una din cele mai interesante desfășurate pînă acum.

#### HANDBAL

Simbătă după amiază și duminică dimineață, pe terenul Metalul Arad se va desfășura faza regională a campionatului săsesc de handbal masculin. Vor participa echipele: Recolta Sînlac, (raionul Arad), Sîntana (raionul Criș), și Vizdecia (raionul Sînciclaul Mare).

## Sfatul S. M. T. analizează munca depusă

Stațiunile de mașini și tractoare sînt puncte puternice de sprijin ale organizațiilor socialiste a agriculturii; ele servesc drept pilon de importanță pentru o continuă înfăptuire organizatorică și economică a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole. Pentru a înțări și mai mult legătura dintre S.M.T. — pe de o parte — și gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole — pe de altă parte — s-au înființat stațiunile S.M.T. Stațiunile S.M.T. sînt organe permanente de coordonare a muncii S.M.T.-urilor cu aceea a gospodăriilor colective sau întovărășirilor agricole pe care le deservesc.

Zilele trecute a avut loc la Stațiunea de mașini și tractoare din Sîntana, raionul Criș, sfatul S.M.T. Aici au participat președinții gospodăriilor colective și întovărășirilor pe care le deservesc S.M.T.-ul din Sîntana, precum și conducerea stațiunii.

Sfatul S.M.T. a analizat felul cum s-au desfășurat lucrările agricole de vară, luînd o serie de măsuri tehnice pentru îndeplinirea în bune condițiuni și la timp a lucrărilor agricole ce se execută în actuala campanie agricolă de toamnă, în gospodăriile colective și întovărășiri agricole.

În urma analizei făcute asupra muncii efectuate de acest S.M.T.

În gospodăriile colective și întovărășirile agricole, a reieșit că s-au obținut numeroase succese. Astfel, brigada utemistă nr. 5, condusă de șeful de brigadă Iosif Horasz, a realizat planul în campania agricolă de vară în proporție de 174 la sută. Ea a economisit carburanți, lubrefianți și piese de schimb în valoare de aproape 3.000 lei. Din brigadă s-a evidențiat în mod deosebit tractoristul utemist Tănase Mișco. El a cîștigat în numai 36 zile de lucru un salariu de aproape 6.000 lei. Toate acestea au făcut ca brigada nr. 5 să devină fruntașă pe stațiune în campania agricolă de vară.

Bune rezultate au obținut și brigăzile nr. 13 și 12, conduse de tov. Ilie Hanțu, respectiv Ioan Bolovan. Sfatul S.M.T. a arătat că aceste succese au fost posibile datorită faptului că gospodăriile colective pe care le-au deservit au asigurat brigăzilor de tractoriști hrană consistentă și la timp iar conducerea S.M.T.-ului a organizat aprovizionarea în bune condițiuni a brigăzilor cu carburanți și lubrefianți.

Pe lingă aceste succese în muncă, sfatul S.M.T. a scos la iveală și lipsurile ce s-au manifestat în perioada campaniei agricole de vară. Astfel s-a arătat că tov. Teodor Cincu, agronom de sector, nu a sprijinit în

suficiență măsură gospodăria colectivă din comuna Mîndrului. Asemenea lipsuri au avut și alți agronomi de sector.

Pentru ca lucrările campaniei agricole de toamnă să se desfășoare în bune condițiuni și la timp, sfatul S.M.T. a luat o serie de hotărîri menite să ducă la executarea în bune condițiuni a diferitelor lucrări în gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole. S-a stabilit care dintre lucrări vor fi executate de către S.M.T. și care de către gospodăriile colective și întovărășiri, făcîndu-se tot odată, repartizarea brigăzilor de tractoare pe gospodării colective și întovărășiri și repartizarea tarlărilor pe brigăzi și echipe.

Astfel, s-a hotărît ca gospodăriile colective și întovărășirile agricole să elibereze terenurile cultivate cu culturi de toamnă, să asigure hrana tractoriștilor la locul de muncă al brigăzilor, să trîmăși oamenii pentru recepționarea lucrărilor efectuate de S.M.T., iar cu ajutorul agrozonului de sector să întocmească planul de muncă pentru înșămînțările de toamnă.

Conducerea S.M.T. s-a angajat ca toate mașinile și tractoarele să funcționeze în bune condițiuni în tot timpul campaniei agricole de toamnă.

Teodor Oniga,  
coresp.



## Poporul chinez salută cu entuziasm adoptarea Constituției R. P. Chineze

PEKIN. (Agerpres). — China Nouă anunță:

Știriile adoptării Constituției Republicii Populare Chineze de către Adunarea reprezentanților populari din întreaga China a fost primită cu entuziasm de toate păturile poporului chinez.

În articolul său de fond intitulat „Constituția R.P. Chineze — o armă puternică a poporului chinez în construirea societății socialiste”, ziarul „Jenminjibao” scrie:

„Exprimând voința poporului chinez de 600 de milioane, prima sesiune a Adunării reprezentanților populari pe întreaga China a adoptat la 20 septembrie Constituția R. P. Chineze, care reprezintă rodul victoriilor repute de popor într-o luptă revoluționară îndelungată și al succeselor din anii care s-au scurs de la proclamarea Republicii Populare.

Constituția, arată ziarul, nu numai că arată clar poporului chinez calea trecerii de la noua democrație la socialism, ci și îi dă în mână o armă puternică în lupta pentru construirea socialismului.

Masele largi ale poporului chinez, subliniază „Jenminjibao”, s-au con-

vins profund în acești ani, din propria lor experiență, de superioritatea socialismului. În prezent, ele nu se mai mulțumesc cu avantajele pe care le-au obținut în urma reformei agrare și a celorlalte transformări democratice. Ele cer insistent crearea pe baza marii economii socialiste a unei vieți tot atât de fericite ca a poporului sovietic, cer construirea societății socialiste. Construirea socialismului a devenit năzuința comună și țelul principal al întregului popor chinez.

Subliniind că Constituția slujește în întregime poporul, apără drepturile și interesele sale, ziarul „Jenminjibao” declară că clasa muncitoare din întreaga țară luptă pentru asigurarea traducerii în întregime în viață a prevederilor Constituției. Constituția R.P. Chineze, scrie ziarul, reprezintă o armă puternică în mâinile poporului în înlăturarea construcției socialiste. Deținând această armă, clasa muncitoare din China și întreg poporul chinez se va strânge și mai mult în jurul Partidului Comunist, va consolida cuceririle obținute, și mergând înainte pe calea arătată de Constituție, va transforma țara noastră într-un mare stat socialist.

## Extinderea culturii plantelor oleaginoase în R.P. Chineză

PEKIN. (Agerpres). — China Nouă anunță:

Ziarul „Jenminjibao” din 20 septembrie publică directivele Guvernului Central Popular al R.P. Chineze cu privire la extinderea culturilor de plante oleaginoase. Această măsură are ca scop sporirea cantității de ulei comestibil pentru a satisface necesitățile mereu crescânde ale populației. Deși producția de ulei comestibil a crescut în urma măsurilor luate de

guvern, pentru a stimula cultivarea oleaginoaselor, directivele arată că producția nu este încă suficientă spre a satisface necesitățile mereu crescânde ale populației. Prin directivele de față se urmărește sporirea producției la hectar a oleaginoaselor și lărgirea suprafeței cultivate cu aceste plante, fără ca prin aceasta să se diminueze suprafețele cultivate cu cereale, bumbac și alte culturi.

## În legătură cu vizita premierului Indoneziei în India

NEW DELHI. (Agerpres).

Correspondentul din New Delhi al agenției France Presse transmite un comentariu în legătură cu vizita pe care premierul Indoneziei, Sostromidjo, o efectuează între 22 și 26 septembrie în capitala Indiei și cu apropiată plecare a primului ministru Nehru la Pekin.

„Vizita președintelui Consiliului de Miniștri indonezian, scrie correspondentul agenției France Presse, capătă o importanță considerabilă, ea fiind legată de convorbirile pe care prim ministrii indonezian și indian le vor avea cu primul ministru al Birmaniei și de călătoria lui Nehru în R.P. Chineză”.

„După părerea cercurilor diplomatice de la New Delhi, scrie agenția France Presse, în această parte a lumii luările de poziție se cristalizează. India, Birmania și Indonezia, care formează blocul opus pactului S.E.A.T.O., s-au împotrivit deja, cu prilejul conferinței de la Colombo, Pakistanului și Ceylonului”.

În continuare, France Presse recunoaște că convorbirile care sînt în curs între India, Indonezia și Birmania „vor să demonstreze că tratatul S.E.A.T.O. grupează de fapt națiuni care nu aparțin acestei regiuni geografice și că aceasta constituie o manifestare a intervenției americane în această parte a lumii”.

## Declarația delegației Partidului Laburist Englez care a vizitat R. D. Germană

BERLIN. (Agerpres).

Agenția A.D.N. a transmis textul declarației făcute de delegația Partidului Laburist Englez care a vizitat Republica Democrată Germană la invitația Biroului Conferinței internaționale pentru rezolvarea pașnică a problemei germane. Din delegație au făcut parte membri ai partidului laburist: Frank Beswick și Mark Hewison — deputați în Camera Comunelor; U. Hopkins, membru în Comitetul executiv al organizației din Londra a Partidului Laburist; E. Bedford, secretar al Comitetului Politic al organizației din Londra a Partidului Cooperatist; J. Sale, activist sindical; docentul M. Barrett Brown.

În declarație membrii delegației arată că s-au întâlnit cu primul ministru și cu alți miniștri din guvernul R. D. Germane printre care ministrul Afacerilor Externe, ministrul Afacerilor Interne și ministrul Comerțului Interior și Intergerman. „Am avut

prilejul să stăm de vorbă despre interesele comune cu fruntași ai sindicatelor din Germania răsăriteană și ai mișcării cooperatiste precum și cu reprezentanți ai științei și ai partidelor politice.

Deosebit de interesantă a fost pentru noi convorbirea cu dl. Schmidt Viltmarck despre problemele unificării Germaniei. Noi am văzut destul de clar că el nu convinge că felul cum este prezentată de obicei în Anglia viața din Germania răsăriteană este denaturată. Am fost deosebit de puternic impresionat de faptul că nu se face nici un fel de pregătire militară sau agresivă.

Stimem conștienți că năzuința tuturor oamenilor cu care am stat de vorbă despre unificarea Germaniei pe calea tratatelor, în condiții care includ alegeri libere, este sinceră și poate da rezultate acceptabile atât pentru țările din răsărit cît și pentru țările din apus”.

## Mare miting al social-democraților, comuniștilor și celor fără de partid în cinstea împlinirii a 50 de ani de la Congresul P. S. D. G.

BERLIN. (Agerpres). A.D.N. anunță:

Din inițiativa organizației din Bremen a Partidului Comunist din Germania, aici a avut loc un mare miting al social-democraților, comuniștilor și celor fără de partid în cinstea împlinirii a 50 de ani de la Congresul P.S.D.G., care s-a ținut în anul 1904 la Bremen. Înainte de începerea mitingului, oamenii muncii din Bremen au organizat o retragere cu torțe în cartierele muncitorești ale orașului. Ei au chemat populația la luptă împotriva reînvierii militarismului.

Hermann Gautier, prim-secretar al organizației din Bremen a Partidului Comunist din Germania, a chemat

pe participanți să tragă învățăminte din istoria mișcării muncitorești germane și să opună blocului militaristilor și revanșarzilor forțele unite ale tuturor organizațiilor muncitorești din Germania: Partidul Social Democrat din Germania, Partidul Comunist din Germania, Partidul Socialist Unit din Germania și sindicatele. „Pentru a menține pacea, a spus el, trebuie nimicit militarismul german”.

Poporul german, a spus vorbitorul, trebuie să contribuie la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. El a chemat pe social-democrați și pe membrii fără de partid al sindicatelor să contribuie la stabilirea unei înțelegeri între germani.

## Deschiderea celei de a 9-a sesiuni a Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK. (Agerpres). — La 21 septembrie s-a deschis cea de a 9-a sesiune a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Sesiunea a fost deschisă de reprezentanții Indiei. Pandit, președintele sesiunii precedente, care a rostit discursul inaugural.

Înainte de a se trece la alegerea forurilor conducătoare ale actualiei sesiuni, A. I. Vișinski, șeful delegației sovietice, a prezentat o moțiune cerînd restabilirea drepturilor Republicii Populare Chineze în Adunarea Generală și în toate celelalte organisme ale O.N.U.

După cuvîntarea lui A. I. Vișinski, H. C. Lodge, șeful delegației americane, a cerut ca această problemă să nu fie lăsată în discuție la actuala sesiune.

Numeroși delegați care au luat cuvîntul — printre care reprezentanții Poloniei, Cehoslovaciei, Birmaniei, Iugoslaviei, Indiei, etc. — au sprijinit recunoașterea drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U. Printre cei care au sprijinit necondiționat punctul de vedere american se numără gominandanșii și alți adepți ai politicii S.U.A.

Trecîndu-se la vot, Adunarea Generală a hotărît cu 43 de voturi pentru și 11 contra, ca examinarea acestei probleme să fie amînată.

S-a trecut apoi la alegerea președintelui celei de a 9-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. Cu 45 de voturi pentru, 3 contra și 12 abțineri, Van Kleffens (Olanda) a fost ales președinte.

## Vizita delegațiilor de medici și juriști englezi în U.R.S.S.

MOSCOVA. (Agerpres).

O delegație de medici englezi vizitează Uniunea Sovietică în urma invitației Ministerului Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S.

Delegația este condusă de prof. E.M. Killik.

La 20 septembrie, oaspeții englezi au sosit la Soci, unde vor lua cunoștință de organizarea instituțiilor balneo-sanitare și a sanatoriilor din această localitate de pe litoralul Mării Negre.

Tot la Soci a sosit delegația juriștilor englezi, în frunte cu D.N. Pritt, președintele Asociației Internaționale a juriștilor democrați și președinte al Asociației engleze pentru legăturile culturale cu U.R.S.S.

## În noiembrie va avea loc cea de a 7-a sesiune a Consiliului general al F.S.M.

VIENA. (Agerpres).

După cum anunță „Buletinul de Informații al F.S.M.”, la 25 noiembrie va avea loc la Varșovia cea de a 7-a sesiune a Consiliului general al Federației Sindicale Mondiale.

În Buletin se subliniază că această sesiune va avea o mare însemnătate în lupta pentru unitatea clasei muncitoare.

În întreaga lume, se spune în continuare în informații, oamenii muncii își intensifică lupta împotriva amenințării unui nou război pregătit de imperialiștii americani, cer reglementarea pașnică a problemelor internaționale litigioase, interzicerea armelor de exterminare în masă și încetarea cursei înarmărilor.

Hotărârile celui de al treilea Congres Mondial al Sindicatelor cu pri-

vire la desfășurarea unei largi campanii internaționale în apărarea și pentru cucerirea drepturilor sindicale, precum și pentru elaborarea Cartei drepturilor sindicale ale oamenilor muncii au fost primite de membrii tuturor sindicatelor cu cel mai viu interes și entuziasm.

Noile atacuri împotriva drepturilor sindicale și democratice ale oamenilor muncii din Statele Unite, Guatemala, Iran, Pakistan, Uniunea sud Africană și Germania occidentală arată că aceste hotărâri ale celui de al treilea Congres Mondial al Sindicatelor corespund intereselor vitale ale oamenilor muncii. De aceea, disoluția Cartei drepturilor sindicale ale oamenilor muncii va ocupa un loc de frunte la apropiata sesiune a Consiliului general al Federației Sindicale Mondiale.

## Măsuri samavolnice ale forțelor Uniunii Franceze în Indochina

VIETNAMUL DE NORD. (Agerpres) China Nouă anunță:

Clica lui Ngo Dinh Diem și forțele Uniunii Franceze de la Hanoi au început o adevărată vinătoare împotriva locuitorilor orașului pentru a-l duce cu forța în sudul țării. Cifre incomplete arată că între 14 și 29 august au avut loc 32 de răzuri, la care au participat trupe franceze, soldați din Legiunea străină, trupe baodiste, poliști și detectivi înarmați. Militari înarmați patrulau pe străzi în timp ce unele părți ale orașului erau blocate de tancuri și automobile blindate. Trupele și poliția intrau din casă în casă în căutare de victime.

Multe școli au fost închise pentru a lili pe elevi și profesori să plece în sud. Numeroși cetățeni, printre care și funcționari, au fost internati pentru că au refuzat să plece în sud.

PEKIN. (Agerpres).

După cum anunță agenția vietnameză de informații, la 18 septembrie Armata Populară Vietnameză a eliberat la Samson 104 deținuți politici. Deținuții au fost insultați și loviți de către ofițerii francezi pentru că au elogiat tratamentul care le-a fost aplicat în lagărele din Vietnamul de nord.

Indignați de comportarea france-

zilor, 95 dintre deținuții politici eliberați au refuzat să se întoarcă în partea ocupată de trupele franceze.

PEKIN. (Agerpres) China Nouă anunță:

Agencia vietnameză de informații anunță că generalul Van Tien Dung, șeful delegației Armatei Populare Vietnameză în Comisia Centrală mixtă de armistițiu din Vietnam, a înmănat o scrisoare generalului Deltel, șeful delegației comandamentului suprem al forțelor Uniunii Franceze, în care protestează împotriva masacrării civililor vietnamezi de la Nganson și Chithanh de către trupele Uniunii Franceze.

În scrisoare se spune printre altele: „Aceste fapte sînt dovezi indiscutabile de încălcare a acordului de la Geneva și a declarației finale a conferinței de la Geneva.”

Acele de violență sus amintite nu sînt acte sporadice comise de elemente nedisciplinate ale forțelor Uniunii Franceze, ci sînt crime comise în mod sistematic”. Scrisoarea încheie:

„Subliniem că trebuie să se pună capăt acestor încălcări ale acordului de armistițiu. Dacă atmosfera favorabilă pe care cele două părți au sarcina s-o mențină și s-o dezvolte va fi subminată, întreaga răspundere va reveni forțelor Uniunii Franceze”.

## Val de greve în S. U. A.

WASHINGTON. (Agerpres). Revista „United News And World Report” își exprimă îngrijorarea în legătură cu creșterea numărului grevelor în S.U.A. Potrivit datelor Ministerului Muncii, în luna iunie au avut loc în S.U.A. 350 greve, la care au participat 189.000 de muncitori, iar în luna iulie 375 de greve la care au participat 230.000 de muncitori. În urma grevelor au fost pierdute 3.750.000 zile de muncă, cu 70 la sută mai multe decît în iunie. După cum arată revista, deși pierderile pravoace de greve în luna august nu au fost încă calculate în mod oficial, „ele au fost de asemenea considerabile”.

Revista dă câteva exemple de greve care au paralizat timp îndelungat activitatea în diferite ramuri de producție și care au luat sfîrșit numai după satisfacerea revendicărilor formulate de muncitori.

În industria cauciucului a luat sfîrșit la 27 august o grevă a muncitorilor de la uzinele firmelor „Goodyear Tire And Rubber Company” și „Firestone”, care a durat șapte săptămîni. Participanții la grevă, membri ai sindicatului muncitorilor din industria cauciucului, au obținut mărirea salariilor pe care o ceruseră.

În industria de cherestecă, o grevă a muncitorilor din regiunea de nord-vest a Pacificului, care durează de peste două luni, este pe cale de a lua sfîrșit după ce patronii s-au obligat să mărească salariile muncitorilor.

Dar muncitorii americani nu luptă numai pentru satisfacerea revendicărilor lor materiale, ci și pentru apărarea drepturilor lor sindicale. La încheierea contractelor colective, numeroși patroni încearcă să obțină includerea în contracte a unei clauze prevăzînd interzicerea acelor greve care nu au fost aprobate de conducătorii vinușii ai sindicatelor. Muncitorii protestează totuși prin declararea unor puternice greve peste capul conducătorilor sindicale reacționare. Astfel, la Detroit se desfășoară de peste 12 săptămîni greva muncitorilor de la uzina societății „Square D Company”, membri ai sindicatului unit al electricienilor, care refuză să accepte includerea unei asemenea clauze în contractul colectiv.

„United States News” arată că speranțele patronilor, care își încheiau ca anul 1954 va fi pentru ei un an „înșelător”, au fost spulberate. Muncitorii americani dau dovadă de o dirigență tot mai mare în lupta pentru apărarea drepturilor lor.

## Arestarea lui Pietro Piccioni, fiul fostului ministru de externe al Italiei

ROMA. (Agerpres). Agenția France Presse anunță din Roma că Pietro Piccioni, fiul fostului ministru de Externe Attilio Piccioni și Ugo Montagna, acuzați de asasinarea tinerii Vilma Montesi, au fost arestați. Totodată a fost lansat un mandat de aducere împotriva lui Polito, fost chestor al poliției din Roma, care a încercat să înăbușe scandalul Montesi.

Opinia publică italiană acuză cu tot mai multă tărie pe primul ministru Mario Scelba, care în calitate sa de ministru de Interne pe vremea primei anchete în cazul Montesi, a căutat să mușamalizeze această afacere.

## Spectacole

„GHEORGHE DOJA”: azi, 24 septembrie: „Aleko”. Repr. 3, 5, 7, 9. „NICOLAE BALCESCU”: pînă la 30 septembrie: O afacere importantă. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAC JANOS”: pînă la 26 septembrie: Fanfan la Tulipe. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”: pînă la 26 septembrie: Încercătura periculoasă. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, azi, 24 septembrie: 1. Paharul revărsat (film cu păpuși, colorat).

2. În deșul pădurii (desen animat în culori).

3. Pioniera nr. 5.

4. Jurnal de actualitate.

Repr. de la orele 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA” (Gai): azi, 24 septembrie: Cînd câmpurile înfloresc. Reprezentanții în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI”: (Mecălăci): azi, 24 septembrie: Drumul fericit.

Repr. în zilele de lucru la orele 7, duminică la 3, 5 și 8.

„ILIE PINTILIE C.F.R.” (Grădite), pînă la 26 septembrie: Pietrea vulturului.

Reprezentanții în fiecare zi la ora 7.

Duminică, 3, 5 și 7.

„NICOLAE BALCESCU” (Lipova) azi, 24 septembrie: Republica Populară Albănie.

„PETOFI SANDOR” (Radna): pînă la 26 septembrie: Flăcări deasupra Asiei.

„POPIIAR” (Sinicolaui Mare): pînă la 26 septembrie: Nunta lui Krecinski.

## Comentarii în S. U. A. și Anglia asupra recentului discurs al lui Mendès-France

STRASSBOURG. (Agerpres). —

Odată cu discursul rostit de Mendès-France la Strassbourg, unde a prezentat noul plan al guvernului privitor la reînarmarea Germaniei occidentale, prin includerea ei în blocul militar al puterilor occidentale, Franța a trimis guvernului de la Washington și Londra memorii în care sînt expuse pe larg aceste propuneri.

Observatorii diplomatici care au examinat noua „variantă” franceză arată că ea se deosebește de formulele americană și britanică de înlocuire a C.D.E.-ului nu prin fondul său, ci prin căile de realizare. În esență cele trei variante pentru refacerea militarismului german se pot rezuma la următoarele: Statele Unite cer reînarmarea imediată a Germaniei occidentale prin admiterea acesteia direct și imediat în blocul atlantic; guvernul britanic preconizează înarmarea republicii de la Bonn în cadrul pactului de la Bruxelles și ulterior în blocul atlantic; planul francez prevede și el admiterea în viitor a Germaniei occidentale în blocul atlantic, după ce va fi fost inclusă în pactul de la Bruxelles, dar, pentru a crea poporului francez iluzia că înarmarea vest-germană ar putea fi limitată în cadrul organismelor citate mai sus, premierul Mendès-France a propus crearea unui așa numit organ de control al armamentelor țărilor participante. Or, cerurile americane și vest-germane care cer drepturi nelimitate pentru refacerea potențialului militar german, refuză să accepte măcar ideea existenței unui control oricît de fictiv ar fi. De asemenea, se impută guvernului francez faptul că nu manifestă destulă grabă față de admiterea Germaniei în N.A.T.O.

Primele telegrame transmise de agenția Reuter din Strassbourg, relevă că noile propuneri ale lui Mendès-France cu privire la Germania occidentală sînt considerate „dezamăgitoare” de asemenea deoarece propunerile franceze respinge luna trecută la Bruxelles (este vorba de conferința de la Bruxelles de la sfîrșitul lunii august cu prilejul căreia o serie de amendamente franceze la tratatul

C.D.E. au fost respinse — N. R.).

După cum era de așteptat, nu au intrizat nici reacțiile de la Washington. Purtătorul de cuvînt al Departamentului de stat a declarat că „Departamentele de stat și al apărării studiază propunerile franceze dar că nu vor fi făcute declarații oficiale în această privință pînă la conferința de la Londra”. Correspondenții de presă transmit unele comentarii mult mai concludente în privința atitudinii oficiale de la Washington. Correspondentul agenției France Presse vorbește de „lipsa de entuziasm” cu care a fost primit la Washington planul lui Mendès-France, iar United Press relatează: „Înalte oficialități guvernamentale au admis că Statele Unite sînt pesimiste...” și nu și-au ascuns nemulțumirea față de noile soluții franceze.

Făcîndu-se ecoul acestor păreri, comentarii americani afirmă că atitudinea cerurilor oficiale americane oglindește divergențele dintre S.U.A. și Franța.

Comentatorul diplomatic al ziarului „New-York Times”, Reston, scrie că planul francez „nu corespunde speranțelor secretarului de stat Dulles” și adaugă că la Washington se bănuiește că premierul francez a insistat asupra tratatului de la Bruxelles pentru a limita în viitor rolul Statelor Unite în ce privește reînarmarea Germaniei.

Din afirmațiile lui Reston și ale altor observatori americani se constată că Statele Unite sînt hotărîte să intensifice presiunile asupra Franței pentru a o determina să accepte planul american de reînarmare nelimitată a Germaniei occidentale după ce aceasta va fi admisă ca „membră cu drepturi depline în N.A.T.O.”. Ei arată de pildă că lipsa unei declarații oficiale face parte din „tactica îndolenței” menită să arate Franței că „dacă nu va acționa prompt riscă să rămîină izolată”. În același timp, audele la adresa cancelarului Adenauer nu mai conținesc. Comentatorul agenției United Press transmite următoarele: „Personalitățile oficiale

au declarat că în cazul că nu se va găsi un plan satisfăcător de înarmare a Germaniei... Statele Unite vor propune un nou plan fără Franța”. Ziarul „Sunday Star” scrie că „liderul francez ar trebui să înțeleagă că tocmelele prelungite comportă o mare primejdie”. „New-York Herald Tribune” este mai categorică în această privință: „ori cît de dramatică ar părea această hotărîre, afirmă el, o nouă aminare a creării forței armate germane este imposibilă”.

Correspondenții de presă de la Bonn, vorbind despre reacția lui Adenauer și a cerurilor oficiale în urma citirii textului cuvîntării lui Mendès-France, arată că „ei au fost enervați și contrariați”. Correspondentul agenției United Press anunță din sursă informată că „Germania occidentală va cere o participare deplină la N.A.T.O. și va respinge orice tactică de amîinare dusă de francezi”.

La Londra însă, cerurile oficiale au adoptat în legătură cu noul plan francez o atitudine caracterizată de ziarul „Times” prudentă, dar nu negativă. La Ministerul de Externe britanic s-a recunoscut că guvernul francez este în favoarea reînarmării Germaniei occidentale dar s-a arătat că francezii pun prea mult accentul pe controlul asupra armamentelor contingentelor europene ale blocului atlantic. Un purtător de cuvînt al Ministerului de Externe britanic a declarat că „lezele franceză și engleză privind soluția de schimb pentru contribuția germană după respingerea C.D.E. nu sînt de fapt de neîmpăcat”. Presa engleză se arată totuși nemulțumită de faptul că planul francez cere Angliei să se lege prea mult de continentul european în chestiunea reînarmării Germaniei.

La 28 septembrie urmează să se deschidă conferința de la Londra a celor nouă țări în legătură cu reînarmarea Germaniei. Correspondentul agenției United Press, comentînd evenimentele din ultimele zile, în special pozițiile guvernelor S.U.A., Angliei și Franței, își exprimă părerea că „înțelegerea de la Londra vor înfrîna numeroase dificultăți”.